

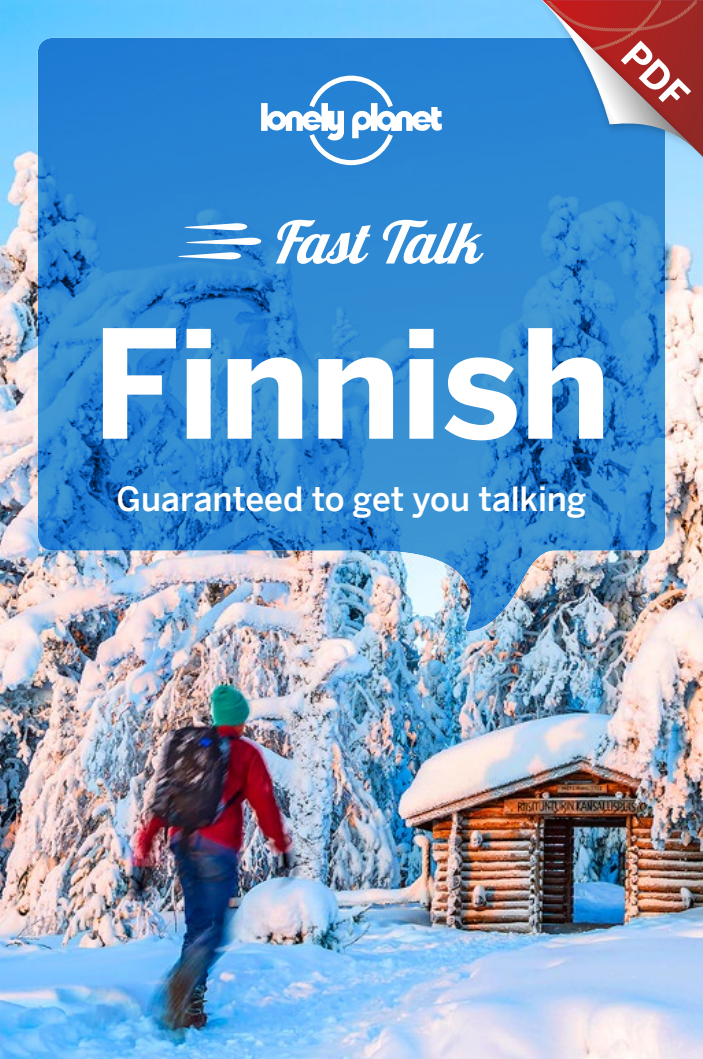
lonely planet

≡ *Fast Talk*

Finnish

Guaranteed to get you talking

PDF



In this book

Speaking the local language is the quickest way to make a connection with a place, but an emphasis on grammar can make it seem unnecessarily complex. This book strips away the school-textbook paraphernalia and gives you the phrases you really need.

Fast Phrases

The most important phrases for your trip

PHRASE BUILDER

Mix and match words and phrases with ease

Fast Talk

Expert tips to build confidence and get you talking



An easy-to-remember alternative to the full phrase

Local Knowledge

Discover the best local recommendations and hidden gems

Choose the right phrase with these abbreviations:

pol polite

n noun

* regional

inf informal

v verb

variation

lonely planet

≡ *Fast Talk*

Finnish

Contents

Before You Go 4

Chatting & Basics 9

Essentials	9	Occupations	16
Pronunciation	10	Religion	16
Language Difficulties	12	Feelings.....	17
Greetings.....	13	Numbers.....	18
Titles.....	13	Time.....	20
Introductions.....	14	Days	20
Personal Details.....	14	Months	21
Age.....	15	Dates.....	22
Family	15	Weather.....	22
Interests	15	Directions	23

Airport & Transport..... 24

At the Airport	24	Taxi.....	29
Buying Tickets.....	25	Car	29
Public Transport.....	27	Cycling.....	31

Accommodation 32

Finding Accommodation.....	32	Complaints.....	37
Booking & Checking In	33	Checking Out	38
Requests & Questions	35	Camping	38

Eating & Drinking..... 41

Ordering & Paying.....	41	Vegetables	45
Special Diets	42	Fruit	46
Staple Foods.....	43	Non-Alcoholic Drinks	46
Breakfast Menu.....	43	Alcoholic Drinks	47
Meat	44	Menu Decoder	48
Seafood.....	45		

Sightseeing & Entertainment..... 50

Planning.....	50	Sights.....	52
Questions.....	51	Going Out.....	54

Shopping.....56

Looking for.....	56	Colours.....	60
In the Shop.....	57	Toiletries.....	60
Paying & Bargaining.....	58	Stationery & Publications.....	61
Souvenirs.....	58	Sizes & Comparisons.....	62
Clothes.....	59	Smoking.....	63

Practicalities.....64

At the Post Office.....	64	Police.....	68
Banking.....	65	Health.....	70
Phone/Mobile Phone.....	67	Parts of the Body.....	71
Internet.....	67	At the Chemist.....	74
Emergencies.....	67	At the Dentist.....	74

Dictionaries.....75

English to Finnish.....	75	Finnish to English.....	84
-------------------------	----	-------------------------	----

≡ Special Features

5 Phrases
To Learn Before You Go... 6

10 Phrases
To Sound Like a Local..... 7

10 Phrases
To Start a Sentence..... 8

10 Phrases
To Get You Talking..... 96

Before You Go

Outside the large towns, few people speak fluent English in Finland, so it's advisable to learn some phrases in Finnish to make your visit more rewarding. Finns appreciate any effort made by a non-native speaker. Finnish is not an easy language to master, but the phonetics are not difficult – and mistakes made by foreigners are usually disregarded.

Finnish is almost unique. It's not closely related to any language other than Estonian and Karelian and a handful of other rare languages. There is also a notable Swedish-speaking minority in Finland, and all Finns learn Swedish in school, so you may need your Swedish vocabulary in Finland from time to time.

PRONUNCIATION TIPS

★ Finnish divides vowels into two groups: those formed 'in the front of the mouth' (*e, i, y, ä, ö*) and those formed 'in the back of the mouth' (*a, o, u*). This distinction is very important when forming

words with suffixes, because the vowels in the suffixes must be of the same type as the vowels in the root word. For example, *koulussa*, 'in school', is formed by adding *-ssa*, not *-ssä*, to the root.

★ You'll find further pronunciation tips on p10.

MUST-KNOW GRAMMAR

★ The main difficulties with Finnish are the suffixes (endings) added to noun and verb roots, which often alter in this process, and the habit of constructing long words by putting several small words together.

SMALL TALK

★ When you ask for a favour, use the most polite word: *Te* ('you' in the plural).

★ *Minä* means 'I', *sinä* is 'you'. Not everyone uses these words, however. In southern Finland, especially in Helsinki, most people say *mä* and *sä*. In Turku, Tampere and Oulu it's *mää*, for 'I', and *sää* for 'you' (*nää* in Oulu). In southern Savo they say *mie* and *sie*. In Helsinki it would be better to use *mä* instead of *minä*, to express that you don't place yourself above the other person. In northern Savo and places in Karelia, people still use *minä* – elsewhere you may sound rather egoistic if you use it. An asterisk (*) indicates where you could consider using some other form as you tour Finland.

SOUNDS FAMILIAR?

Finnish isn't related to any Indo-European languages. There are, however, many loan words from Baltic, Slavonic and Germanic languages, and many words deriving from French and, especially, English.

Fast Talk Finnish

Don't worry if you've never learnt Finnish (*suomi* *su-o-mi*) before – it's all about confidence. You don't need to memorise endless grammatical details or long lists of vocabulary – you just need to start speaking. You have nothing to lose and everything to gain when the locals hear you making an effort. And remember that body language and a sense of humour have a role to play in every culture.

“you just need to start speaking”

Even if you use the very basics, such as greetings and civilities, your travel experience will be the better for it. Once you start, you'll be amazed how many prompts you'll get to help you build on those first words. You'll hear people speaking, pick up sounds and expressions from the locals, catch a word or two that you know from TV already, see something on a billboard – all these things help to build your understanding.

5.

Phrases to Learn Before You Go

1.

What are the opening hours?

Mitkä ovat aukioloajat?

mit-ka o-vuht ow-ki-o-lo-uh-yuht?

It's always a good idea to check before you make plans.

2.

I'd like the set lunch, please.

Saisinko päivän lounaan?

sai-sin-ko pa-i-van loh-nahn?

Restaurants in Finland often offer set menus at lunchtime.

3.

A cold beer please.

Yksi kylmä olut, kiitos.

ük-si kül-ma o-lut kee-toss

Finnish beer can be light, medium strong or strong.

4.

What's the local speciality?

Mikä on paikallinen erikoisuus?

mi-ka on pai-kuhl-li-nehn eh-ri-koy-suus?

Finnish menus often feature regional dishes.

5.

Do you have plans for tonight?

Onko sinulla suunnitelmia täksi illaksi?

on-ko si-nul-luh soon-ni-tehl-mi-uh tahk-si ill-uhk-si?

To arrange to meet up without sounding pushy, ask friends if they're available rather than inviting them directly.

10.

Phrases
to Sound Like a Local

Cool!

Siistiä!

sees-ti-ah

No worries.

Ei se mitään.

ay seh mi-taan

Sure.

Toki.

to-ki

No way!

Eikä!

ay-kah

Just joking!

Ei nyt sentään!

ay nüt sehn-taan

Too bad.

Ikävää

i-ka-vaa

What a shame.

Sääli.

saa-li

What's up?

Mitä kuuluu?

mi-ta koo-loo?

Well done!

Hyvin tehty!

hü-vin teh-tü

Not bad.

Ei hassumpaa.

ay huhs-sum-pah

10.

Phrases
to Start a Sentence**When is
(the tour)?**Milloin (kierros) alkaa?
*mil-loyn (kiehrr-ros) uhl-kuh?***Where is
(the station)?**Missä on (asema)?
*mis-sa on (uh-seh-muh)?***Where can I
(buy a ticket)?**Mistä voi ostaa (lipun)?
*mis-ta voy os-tah li-pun?***Do you have
(a map)?**Onko sinulla (karttaa)?
*on-ko si-nul-luh (kuhrrt-tuh)?***Is there
(a lift) here?**Onko täällä (hissiä)?
*on-ko taal-la (his-si-a)?***I'd like (some
stamps).**Haluaisin (postimerkkejä).
*huh-lu-ai-sin (pos-ti-mehrrk-keh-ja)***I'd like to
(return this).**Haluaisin (palauttaa tämän).
*huh-lu-ai-sin (puh-lowt-tuh ta-man)***Can I (sit here)?**Voinko (istua tähän)?
*voyn-ko (is-tu-uh ta-han)?***Do I have to
(book)?**Pitääkö minun (varata)?
*pi-taa-ker mi-nun (vuh-ruh-tuh)?***Can you (write
down the price)?**Voitko (kirjoittaa hinnan)?
voyt-ko (kIRR-yoyt-tah hin-nuhn)?

Chatting & Basics

≡ Fast Phrases

Hello.	Hei/Terve pol Moi. inf <i>hay/tehrr-veh/moy</i>
Goodbye..	Näkemiin pol /Moi. inf <i>na-keh-meen/moy</i>
Do you speak English?	Puhutko englantia? <i>pu-hut-ko ehng-luhn-ti-uh?</i>

Essentials

Yes.	Kyllä pol /Joo. inf <i>kül-lah/yoo</i>
No.	Ei. <i>ay</i>
Excuse me.	Anteeksi. <i>uhn-teehk-si</i>
Thank you.	Kiitos/Kiitti. inf <i>kee-toss/keet-ti</i>
Many thanks.	Paljon kiitoksia. <i>puhl-yon kee-tok-si-uh</i>
Sorry.	Olen pahoillani/Sori. inf <i>o-lehn puh-hoyl-luh-ni/so-rrri</i>
That's fine. You're welcome.	Ei se mitään. Ole hyvä/eipä kestä inf . <i>ay seh mi-tahn. o-leh hü-va/ay-pa kehs-ta</i>

Fast Talk

Pronunciation

Below is a general pronunciation guide of Finnish sounds, outlining in red our representation of each sound, used in the simplified transliterations throughout the book. Consonants not listed here are pronounced as in English.

Vowels

Finnish has eight vowels; the alphabet also includes Swedish å.

a	as the 'a' in 'act'
e	as the 'e' in 'bet'
i	as the 'i' in 'hit'
o	a short 'o' as in 'pot'
u	as in 'pull'
ö	as the 'i' in 'bird'
ä	as the 'a' in 'cat'
y	there is no equivalent sound in English

Double Vowels

Double vowels are tricky to pronounce, so follow the pronunciation guide carefully.

ää	as the 'a' in American 'fast', but even longer
aa	as the 'o' in upon, but even longer
ee	as the 'a' in 'care', but even longer
ii	as the 'ee' in 'see'

Diphthongs

ei	ay	as the 'ay' in 'day'
ai	ai	as the sound of 'eye'
oi	oy	the 'oy' as in 'toy'
au	ow	as the 'ou' in 'out'

Semiconsonants

w	as in 'wet'
y	as in 'yet'

Consonants

There are only 13 consonants in Finnish, although the alphabet includes English consonants. The letter **x** can be written as **ks**, and **z** can be written, and is pronounced, as **ts**.

b	explosive, as the 'b' in 'bug'
g	explosive, as the 'g' in 'gutter'
h	as in 'horse'
kh	almost as strong as the 'ch' in Scottish 'loch'
k	soft, as in 'skate'
p	soft, as in 'spirit'
s	as in 'sun', but weaker
t	soft, as in 'steak'
sh	as in 'ship'
ch	as in 'chew'
dj	as the 'j' in 'jaw'
th	as the 'th' in 'lather'
ngn	as the meeting of sounds in 'hang-nail'
rr	a trilled 'r'
rt	as the 'rt' in American English 'start'
rd	as the 'rd' in American English 'weird'

Double Consonants

Double consonants like **kk** in **viikko**, 'week', or **mm** in **summa**, 'sum', are held longer and they always split the word into two syllables. Note that **ng** and **nk** both make two syllables, and are pronounced as **-ng-ng-** and **-ng-k-**.

Language Difficulties

Do you speak English?	Puhutko englantia? <i>pu-hut-ko ehng-luhn-ti-uh?</i>
Does anyone speak English?	Puhuuko kukaan englantia? <i>pu-hoo-ko ku-kahn ehng-luhn-ti-uh?</i>
I speak a little ...	Puhun vähän ... <i>pu-hun va-han ...</i>

PHRASE BUILDER

I speak ...	Puhun...	<i>pu-hun...</i>
English	englantia	<i>ehng-luhn-ti-uh</i>
French	ranskaa	<i>rruhns-kah</i>
German	saksaa	<i>suhk-sah</i>
Swedish	ruotsia	<i>rru-ot-si-uh</i>

I don't speak ...	En puhu ... <i>ehn pu-hu ...</i>
I understand.	Ymmärrän. <i>üm-marr-rran</i>
I don't understand.	En ymmärrä. <i>ehn üm-marr-rra</i>
Could you speak more slowly please?	Voisitko puhua hitaammin? <i>voy-sit-ko pu-hu-uh hi-tahm-min?</i>
Could you repeat that?	Voitko toistaa? <i>voyt-ko toys-tah?</i>
How do you say ...?	Miten sanotaan ...? <i>mi-tehn suh-no-tahn ...?</i>
What does ... mean?	Mitä ... tarkoittaa? <i>mi-ta ... tuhrr-koyt-tah?</i>

Fast Talk

Please

There's no frequently used word for 'please' in Finnish. Often **kiitos** (thank you) is used. Another useful expression is 'could you', **voisitteko**, plus a verb. If you assume equality, or generally deal with informal situations, you are free to use less formal expressions. Speaking to a young clerk at a ticket booth or in a bank, you can say **voitko**, or even **voitsä**, 'are you able to', whereas an elderly lady would like to hear **voisitteko**, 'could you'.

Greetings

Good morning.	(Hyvää) huomenta. <i>(hü-vaa) hu-o-mehn-tuh</i>
Good afternoon.	Hyvää päivää./Päivää. inf <i>hü-vaa pa-i-vaa/pa-i-vaa</i>
Good evening/ night.	Hyvää iltaa/yötä. <i>hü-vaa il-tah/ü-er-ta</i>
How are you?	Mitä kuuluu? <i>mi-ta koo-loo?</i>
Well, thanks.	Kiitos hyvää. <i>kee-toss hü-vaa</i>

Titles

Madam/Mrs	Rouva <i>roh-vuh</i>
Sir/Mr	Herra <i>hehrr-rruh</i>
Miss	Neiti <i>nay-ti</i>

Local Knowledge

Friends Forever

Traditionally, Finns had to make a deal, *sinunkaupat*, to call each other *sinä* instead of *Te*. The deal involved an exchange of names and a formal handshake, after which you were friends forever.

Introductions

What's your name?	Mikä teidän nimenne on?/Mikä sun nimi on? <i>inf</i> <i>mi-ka tay-dan ni-mehn-neh on?/mi-kasun ni-mion?</i>
My name is ...	Minun nimeni on .../Mun nimi on ... <i>inf</i> <i>mi-nun ni-mehn-ni on .../mun ni-mi on...</i>
I'm pleased to meet you.	Hauska tavata. <i>hows-kuh tuh-vuh-tuh</i>

Personal Details

Where are you from?	Mistä sinä* oletko toisin? <i>mis-ta si-na o-let ko-toy-sin?</i>
---------------------	---

PHRASE BUILDER

I'm from...	Olen ...	o-lehn ...
Australia	Australiasta	<i>owst-rruh-li-uhs-tuh</i>
Canada	Kanadasta	<i>kuh-nuh-duhs-tuh</i>
England	Englannista	<i>ehng-luhn-nis-tuh</i>
Ireland	Irlannista	<i>irr-luhn-nis-tuh</i>
Scotland	Skotlannista	<i>scot-luhn-nis-tuh</i>
the USA	Yhdysvalloista /Amerikasta	<i>ükh-düs-vuhl-loys-tuh/ uh-meh-rri-kuhs-tuh</i>

Age

How old are you? Kuinka vanha sinä* olet?
ku-in-kuh vuhn-huh si-na o-leht?

I'm ... years old. Olen ...-vuotias.
o-lehn ... vu-o-ti-uhs

Family

Are you married? Oletko naimisissa?
o-leht-ko nai-mi-sis-suh?

Do you have a boyfriend/girlfriend? Onko sinulla poikaystävää/
tyttöystävää?
*on-ko si-nul-luh poy-kuh-üs-ta-vaa/
tüt-ter-üs-ta-vaa?*

PHRASE BUILDER

I'm...	Olen ...	o-lehn ...
single	naimaton/ sinkku <i>inf</i>	<i>nai-muh-ton/ sink-ku</i>
married	naimisissa	<i>nai-mi-sis-suh</i>
in a relationship	avoliitossa	<i>uhvo-lee-tos-suh</i>

Interests

What do you do in your spare time? mitä sinä* teet vapaa-aikanasi?
mi-ta si-na teeht va-pah-ai-kuh-nuh-si?

Fast Talk

Did You Know?

In Finnish, the word for Finland is **Suomi** and the word for Finnish (the language) is **suomi**.

Fast Talk

What Comes After Z?

The last three letters of the alphabet are å, ä and ö. So, while **Aatami** would be one of the first entries in a telephone book, **Äänekoski** would be one of the last.

Occupations

What work do you do?

Mitä sinä* teet työksesi?

mi-ta si-na teeht tüh-erk-seh-si?

PHRASE BUILDER

I'm (a/an)...

Olen ...

o-lehn...

businessperson

liikemies

lee-keh-mi-ehs

engineer

insinööri

in-si-ner-ri

journalist

journalisti/
lehtimies

*yohrr-nuh-lis-ti/
lekh-ti-mi-ehs*

lawyer

juristi/
lakimies

*yu-rris-ti/
luh-ki-mi-ehs*

doctor

lääkäri

laa-ka-ri

nurse

sairaanhoitaja

*sai-rrahn-hoy-
tuh-yuh*

office worker

toimistotyöntekijä

*toy-mis-to-tü-
ern-teh-ki-ya*

student

opiskelija

o-pis-keh-li-yuh

teacher

opettaja

o-peht-tuh-yuh

Religion

What is your religion?

Mikä on sinun uskontosi?

mi-ka on si-nun us-kon-to-si?

I'm not religious.	En ole uskonnollinen/ uskovainen <i>ehn o-leh us-kon-nol-li-nehn/ us-ko-vai-nehn</i>
---------------------------	--

PHRASE BUILDER

I'm (a)...	Olen ...	o-lehn ...
Buddhist	buddhalainen	<i>bud-huh-lai-nehn</i>
Catholic	katolinen	<i>kuh-to-li-nehn</i>
Christian	kristitty	<i>krris-tit-tü</i>
Hindu	hindulainen	<i>hin-du-lai-nehn</i>
Jewish	juutalainen	<i>yoo-tuh-lai-nehn</i>
Lutheran	luterilainen	<i>lu-teh-ri-lai-nehn</i>
Muslim	muslimi	<i>mus-li-mi</i>

Feelings

I like ...	Pidän ...-sta/stä. <i>pi-dan ...-stuh/-sta</i>
I don't like ...	En pidä ...-sta/stä. <i>ehn pi-da ...-stuh/-sta</i>
I'm well.	Voin hyvin. <i>voyn hü-vin</i>
I'm sorry./ My condolences.	Olen pahoillani./Otan osaa. <i>o-lehn puh-hoyl-luh-ni/o-tuhn o-sah</i>
I'm cold.	Minulla on kylmä. <i>mi-nul-luh on kül-ma</i>
I'm hot.	Minulla on kuuma. <i>mi-nul-luh on koo-muh</i>
I'm in a hurry	Minulla on kiire. <i>mi-nul-luh on kee-rreh</i>

PHRASE BUILDER

I'm...	Olen ...	o-lehn ...
angry	vihainen	<i>vi-hai-nehn</i>
right	oikeassa	<i>oy-keh-uhs-suh</i>
sad	surullinen	<i>su-rrul-li-nehn</i>
sleepy	uninen	<i>u-ni-nehn</i>
tired	väsynyt	<i>va-sü-nüt</i>
worried	huolissani	<i>hu-o-lis-suh-ni</i>

Numbers

0	nolla <i>nol-luh</i>
1	yksi/yks inf <i>ük-si</i>
2	kaksi/kaks inf <i>kuhk-si</i>
3	kolme <i>kol-meh</i>
4	neljä <i>nehl-ya</i>
5	viisi/viis inf <i>vee-si</i>
6	kuusi/kuus inf <i>koo-si</i>
7	seitsemän/seittemän inf <i>sayt-seh-man</i>
8	kahdeksan/kasi/kaheksan inf <i>kuhkh-dehk-suhn</i>
9	yhdeksän/ysi/yheksän inf <i>ükh-dehk-san</i>

10	kymmenen <i>küm-meh-nehn</i>
11	yksitoista <i>ük-si-toys-tuh</i>
12	kaksitoista <i>kuhk-si-toys-tuh</i>
13	kolmetoista <i>kol-meh-toys-tuh</i>
14	neljätoista <i>nehl-ya-toys-tuh</i>
15	viisitoista <i>vee-si-toys-tuh</i>
20	kaksikymmentä <i>kuhk-si-küm-mehn-ta</i>
30	kolmekymmentä <i>kol-meh-küm-mehn-ta</i>
40	neljäkymmentä <i>nehl-ya-küm-mehn-ta</i>
50	viisikymmentä <i>vee-si-küm-mehn-ta</i>
60	kuusikymmentä <i>koo-si-küm-mehn-ta</i>
70	seitsemänkymmentä <i>sayt-seh-man-küm-mehn-ta</i>
80	kahdeksankymmentä <i>kuhkh-dehk-suhn-küm-mehn-ta</i>
90	yhdeksänkymmentä <i>ükh-dehk-san-küm-mehn-ta</i>
100	sata <i>suh-tuh</i>
1000	tuhat <i>tu-huht</i>

Fast Talk

Starting Off

When starting to speak another language, your biggest hurdle is saying aloud what may seem to be just a bunch of sounds. The best way to do this is to memorise a few key words, like 'hello', 'thank you' and 'how much?', plus at least one phrase that's not essential, eg 'how are you', 'see you later' or 'it's very cold/hot' (people love to talk about the weather!). This will enable you to make contact with the locals, and when you get a reply and a smile, it'll also boost your confidence.

one million

miljoona
mihl-yorr-nuh

Time

What time is it?

Paljonko kello on?

puhl-yon-ko kehl-lo on?

It's (one) o'clock.

Kello on (yksi).

kehl-lo on (ük-si)

Days

Monday

maanantai
mah-nuhn-tai

Tuesday

tiistai
tees-tai

Wednesday

keskiviikko
kehs-ki-veek-ko

Thursday

torstai
torrs-tai

Friday

perjantai
pehrr-yuhn-tai

Saturday	lauantai <i>low-uhn-tai</i>
Sunday	sunnuntai <i>sun-nun-tai</i>

Months

January	tammikuu <i>tuhm-mi-koo</i>
February	helmikuu <i>hehl-mi-koo</i>
March	maaliskuu <i>mah-lis-koo</i>
April	huhtikuu <i>huh-ti-koo</i>
May	toukokuu <i>toh-ko-koo</i>
June	kesäkuu <i>keh-sa-koo</i>
July	heinäkuu <i>hay-na-koo</i>
August	elokuu <i>eh-lo-koo</i>
September	syyskuu <i>süüs-koo</i>
October	lokakuu <i>lo-kuh-koo</i>
November	marraskuu <i>muhrr-rruhs-koo</i>
December	joulukuu <i>yoh-lu-koo</i>

Dates

What date is it today?	Monesko päivä tänään on? <i>mo-nehs-ko pa-i-va ta-naan on?</i>
It's (January 23)	Tänään on (tammikuun kahdeskymmeneskolmas). <i>ta-naan on (tuhm-mi-koon kuh-des-küm-meh-nehs-kol-muhs)</i>
last week	viime viikolla <i>vee-meh vee-kol-luh</i>
last year	viime vuonna <i>vee-meh vu-on-nuh</i>
tomorrow	huomenna <i>hu-o-mehn-nuh</i>

Weather

What's the weather like?	Millainen sää on? <i>mil-lai-nehn saa ohn?</i>
It's ... today.	Tänään on ... <i>ta-naan on ...</i>

PHRASE BUILDER

Will it be... tomorrow?	Onko... huomenna?	<i>on-ko... hu-o-mehn-nuh?</i>
cloudy	pilvistä	<i>pil-vis-ta</i>
cold	kylmää	<i>kül-maa</i>
raining	sadetta	<i>suh-deht-tuh</i>
snowing	lunta/ lumisadetta	<i>lun-tuh/ lu-mih-suh-deht-tuh</i>
sunny	aurinkoista	<i>ow-rrin-koys-tuh</i>
windy	tuulista	<i>too-lihs-tuh</i>

Directions

Where is ...?	Missä on ...? <i>mis-sa on ...?</i>
How do I get to ...?	Miten minä* pääsen ...? <i>mi-ten mi-na paa-sen ...?</i>
Is it far from/near here?	Onko se kaukana/ lähellä? <i>on-ko seh kow-kuh-nuh/la-hehl-la?</i>
Can you show me (on the map)?	Voitko näyttää minulle (kartasta)? <i>voyt-ko na-üt-taa mi-nul-leh (kuhrr-tuhs-tuh)?</i>
Go straight ahead.	Kulje suoraan. <i>kul-yeh su-o-rrahn</i>
It's two blocks down.	Se on kahden korttelin päässä. <i>seh on kuhkh-den/korrt-teh-lin paas-sa</i>
Turn left/right ...	Käännä vasempaan/oikeaan ... <i>kaan-nü vuh-sehm-pahn/oy-keh-ahn</i>

Airport & Transport

≡ Fast Phrases

What time is the next (bus)?	Milloin seuraava (bussi) lähtee? <i>mill-loyn seh-u-rrah-vuh (bus-si) lah-tee?</i>
Does this (bus) go to ...?	Meneekö tämä (bussi) ... lle/(vowel + n)? <i>meh-nee-ker ta-ma (bus-si) ...?</i>
I'd like a one-way ticket.	Saisinko menolipun? <i>sai-sin-ko meh-no-li-pun?</i>

At the Airport

Is there a flight to ...?	Onko ...-lle/(vowel + n) lentoa? <i>on-ko ... len-to-uh?</i>
How long does the flight take?	Kauanko lento kestää? <i>kow-uhn-ko len-to kehs-taa?</i>
What is the flight number?	Mikä on lennon numero? <i>mi-ka on len-non nu-meh-rro?</i>
You must check in at (gate) ...	Teidän/sinun täytyy tehdä lähtöselvitys (portilla)... <i>tay-dan/si-nun ta-ü-tüü teh-dah lah-ter-sel-vi-tüs (porrt-til-luh)...</i>
airport tax	lentokenttävero <i>lehn-to-kehnt-ta veh-rro</i>

boarding pass	tarkastuskortti <i>tuhrr-kuhs-tus-korrt-ti</i>
customs	tulli/tullitarkastus <i>tul-li/tul-li-tuhrr-kuhs-tus</i>

Buying Tickets

Where can I buy a ticket?	Mistä voi ostaa lipun? <i>mis-ta voy os-tah li-pun?</i>
I want to go to ...	Haluan mennä ...-lle/(vowel + n) <i>ha-lu-uhn men-na ...</i>
Do I need to book?	Täytyykö varata etukäteen? <i>ta-ü-tüü-ker vuh-rruh-tuh eh-tu-ka-teehn?</i>
I'd like to book a seat to ...	Haluaisin varata istumapaikan ...-lle/(vowel + n). <i>ha-lu-ai-sin vuh-rruh-tuh is-tu-muh-pai-kuhn ...</i>

PHRASE BUILDER

I'd like ...	Saisinko ...	<i>sai-sin-ko...</i>
a one-way ticket	menolipun	<i>meh-no-li-pun</i>
a return ticket	menopaluuilipun	<i>meh-no-pa-loo-li-pun</i>
two tickets	kaksi lippua	<i>kuhk-si lip-pu-uh</i>
a student's fare	opiskelijalipun	<i>o-pis-keh-li-ya-li-pun</i>
a child's fare	lastenlipun	<i>luhs-tehn-li-pun</i>
a pensioner's fare	eläkeläislipun	<i>eh-la-keh-la-is-li-pun</i>
1st class	ensimmäinen luokka	<i>en-sim-ma-i-nehn lu-ok-kuh</i>
2nd class	toinen luokka	<i>toy-nehn lu-ok-kuh</i>

Getting Around

As you look for places, visit them and leave them, you'll use different words in each case, and a little grammar is needed to gain an understanding of how words are constructed. Finnish grammar is extremely complicated. With all the possible suffixes and meanings, you can construct over 450 different words from any noun root.

-*ssa* or -*ssä*, 'in something': *koulu-ssa*, 'in school'

-*sta* or -*stä*, 'from something': *koulu-sta*, 'from school'

-double vowel plus *n*, 'to something': *koulu-un*, 'to school'

-*lla* or -*llä*, 'on', 'at' or 'in something' or 'somebody': *koulu-lla*, 'at school'

-*lta* or -*ltä*, 'from something' or 'somebody': *koulu-lta*, 'from school'

-*lle*, 'to something' or 'somebody': *koulu-lle*, 'to school'

Consider the following examples of expressing 'in ...', and 'to ...' (a town):

Town/city name	in...	to...
Helsinki:	Helsingi-ssä	Helsinki-in
Turku:	Turu-ssa	Turku-un
Varkaus:	Varkaude-ssa	Varkaute-en
Tampere:	Tamperee-lla	Tamperee-lle
Rovaniemi (and others ending -niemi):	Rovanieme-llä	Rovanieme-lle
Seinäjoki: (and others ending -joki):	Seinäjoe-lla	Seinäjoe-lle
Kemijärvi: (and others ending -järvi)	Kemijärve-llä	Kemijärve-lle

To express being inside a vehicle, hotel etc, the **-ssa** suffix is used for 'in', and a double vowel plus **-n** for 'to': **juna-ssa/juna-an**, **hotelli-ssa/hotelli-in**. When you use a vehicle, you use the **-lla** suffix, as in **matkustaa juna-lla**, 'to travel by train'.

What time does ... leave/arrive?	Mihin aikaan ... lähtee/ saapuu?	<i>mi-hin ai-kahn ... lakh-teeh/ sah-poo?</i>
the (aero)plane	lentokone	<i>lehn-to-ko-neh</i>
the boat	laiva	<i>lai-vuh</i>
the bus (city)	bussi	<i>bus-si</i>
the bus (intercity)	bussi/ linja-auto	<i>bus-si/ lin-yuh-ow-to</i>
the train	juna	<i>yu-nuh</i>
the tram	raitiovaunu/ ratikka inf	<i>rrai-ti-o-vow- nu/rruh-tik-kuh</i>

Public Transport

Does this bus go to ...?	Meneekö tämä bussi ... -lle/(vowel + n)? <i>meh-nee-ker ta-ma bus-si ...?</i>
Could you let me know when we get to ...?	Voitko sanoa, kun tulemme ... -lle/(vowel + n)? <i>voyt-ko suh-no-uh kun tul-ehm-meh ...?</i>
I want to get off!	Minä* haluan jäädä pois! <i>mi-na huh-lu-uhn jaa-da poyt!</i>
Is this the right platform for ...?	Onko tämä oikea raide (train)/laituri (bus) ... -lle/(vowel + n)? <i>on-ko ta-ma oy-ke-uh rrai-deh/ lai-tuhr-ri ...?</i>

PHRASE BUILDER

What time is the ... bus?	Mihin aikaan lähtee ... bussi?	mi-hin-ai-kahn lah-teeh ... bus-si?
next	seuraava	seh-u-rrah-vuh
first	ensimmäinen	ehn-sim-ma-i-nehn
last	viimeinen	vee-may-nehn

Passengers must change trains.	Matkustajien on vaihdettava junaa. <i>muht-kus-tuh-yi-ehn on vaikh-deht-tuh-vuh yu-nah</i>
The train leaves from platform ...	Juna lähtee raiteelta ... <i>yu-nuh lakh-teeh rrai-teehl-tuh ...</i>
dining car	ravintolavaunu <i>rruh-vin-to-luh-vow-nu</i>
express	pikajuna <i>pi-kuh-yu-nuh</i>
local	paikallisjuna <i>pai-kuhl-lis-yu-nuh</i>
sleeping car	makuuvaunu <i>muh-koo-vow-nu</i>
The train is delayed/cancelled.	Juna on myöhässä/ peruutettu. <i>yu-nuh on mü-er-has-sa/ peh-rroo-teht-tu</i>
How long will it be delayed?	Kauanko se on myöhässä? <i>kow-uhn-ko seh onmu-er-has-sa?</i>
There is a delay of ... hours.	Se on ... tuntia myöhässä. <i>seh on ... tun-ti-uh mu-er-has-sa</i>
How long does the trip take?	Kauanko matka kestää? <i>kow-uhn-ko muht-kuh kehs-taa?</i>
Is it a direct route?	Onko se suora reitti? <i>on-ko se su-o-rruh rrayt-ti?</i>

Is that seat taken?	Onko tuo paikka varattu? <i>on-ko tu-o paik-kuh vuh-rruht-tu?</i>
I want to get off at ...	Minä* jään pois ...-ssa/-lla. <i>mi-na jaan poys ...-ssa/-lla</i>
Which direction takes me to ...?	Kumpaan suuntaan pääsee ...-lle/ (vowel + n)? <i>kum-pahn soon-tahn paa-seeh ...?</i>
What is the next station?	Mikä on seuraava asema? <i>mi-ka on seh-u-rrah-vuh uh-seh-muh?</i>

Taxi

How much does it cost to go to ...?	Paljonko maksaa matka ... -lle/ (vowel+n)? <i>puhl-yon-ko muhk-sah muht-kuh ...?</i>
The next street to the left/right.	Seuraavaa katua vasemmalle/oikealle. <i>seh-u-rrah-vah kuh-tu-uh vuh-sehm-muhl-leh/oy-keh-uhl-leh</i>
Please slow down.	Hidasta vähän. <i>hi-das-tuh va-han</i>
Please wait here.	Voitko odottaa tässä? <i>voyt-ko o-dot-tah tas-sa?</i>
Here is fine, thank you!	Tässä on hyvä, kiitos! <i>tas-sa on hü-va kee-toss!</i>
 Stop here!	Pysäytä tässä! <i>pü-sa-ü-ta tas-sa!</i>

Car

Where can I rent a car?	Mistä minä* voisin vuokrata auton? <i>mis-ta mi-na voy-sin vu-ok-rruh-tuh ow-ton?</i>
-------------------------	--

daily/weekly	per päivä/per viikko <i>pehrr pa-i-va/pehrr veek-ko</i>
Does that include insurance/unlimited mileage?	Kuuluuko siihen vakuutus/rajoittamaton kilometrimäärä? <i>koo-loo-ko see-hen vuh-koo-tus/rruh-yoyt-tuh-muh-ton ki-lo-meht-rri-maa-rra?</i>
Where's the next petrol station?	Missä on lähin bensa-asema? <i>mis-sa on la-hin ben-suh-uh-seh-muh?</i>
How long can I park here?	Kauanko tässä saa parkkeerata? <i>kow-uhn-ko tas-sa sah parrk-keeh-rruh-tuh?</i>
Does this road lead to ...?	Meneekö tämä tie ...lle/(vowel + n)? <i>meh-nee-ker ta-ma ti-eh ...?</i>
I need a mechanic.	Minä* tarvitsen korjaajaa. <i>mi-na tarr-vit-sehn korr-yah-yah</i>
The battery is flat.	Akku on tyhjä. <i>uhk-ku on tükh-ya</i>
I have a flat tyre.	Rengas on tyhjä. <i>rrehng-nguhs on tükh-ja</i>
It's overheating.	Se ylikuumenee. <i>seh ü-li-koo-meh-nee</i>
It's not working.	Se ei toimi. <i>seh ay toy-mi</i>

Useful Words - Car

air (for tyres)	ilma <i>il-muh</i>
battery	akku <i>uhk-ku</i>
brakes	jarrut <i>yuhrr-rrut</i>

Body Language

You are in the country of the 'silent Finn': it's not felt necessary to make small talk all the time, and lack of eye contact doesn't indicate shiftiness or rudeness. If there are empty seats on a bus or in the cinema (and there always are), it's not usual to sit down right next to a stranger – leave a 'buffer zone.'

Shake hands when you meet someone for the first time.

driver's licence	ajokortti <i>uh-yo-korrt-ti</i>
engine	moottori/kone <i>morrt-to-rri/ko-neh</i>
lights	valot <i>vuh-lot</i>
oil	öljy <i>erl-yü</i>
puncture	rengasrikko <i>rrehng-nguhs-rrik-ko</i>
road map	tiekartta <i>ti-eh-kuhrrt-tuh</i>
tyres	renkaat <i>rrehn-kaht</i>

Cycling

Where can I hire a bicycle?	Mistä minä* voin vuokrata polkupyörän? <i>mis-ta mi-na voyn vu-ok-rruh-tuh pol-ku-pü-er-ran?</i>
Is there room for the bicycle?	Mahtuuko tänne polkupyörä? <i>makh-too-ko tan-neh pol-ku-pü-er-rra?</i>

Accommodation

≡ Fast Phrases

I have a reservation.	Minulla on varaus. <i>mi-nul-juh on vuhr-rows</i>
When/Where is breakfast served?	Milloin/missä aamiainen tarjoillaan? <i>mil-loyn/mis-sah ah-mi-ai-nehn tuhr-yoyl-lahn?</i>
What time is checkout?	Mihin aikaan huone luovutetaan? <i>mi-hin ai-kuhn hu-o-neh lu-o-vu-teh-tahn?</i>

Finding Accommodation

What is the address?	Mikä on osoite? <i>mi-ka on o-soy-teh?</i>
Could you write the address, please?	Voisitko kirjoittaa osoitteen? <i>voy-sit-teh-ko kIRR-yoyt-tah o-soyt-teen?</i>

PHRASE BUILDER

Where is ...?	Missä olisi ...?	<i>mis-sa o-li-si ...?</i>
a cheap hotel	halpa hotelli	<i>huhl-puh ho-tehl-li</i>
a good hotel	hyvä hotelli	<i>hü-va ho-tehl-li</i>
a nearby hotel	lähin hotelli	<i>la-hin ho-tehl-li</i>

Booking & Checking In

Do you have any rooms available?	Onko teillä vapaata huonetta? <i>on-ko tayl-la vuh-pah-tuh hu-o-neht-tuh?</i>
Do you have identification?	Onko teillä pol /sinulla henkilöpapereita? inf <i>on-ko tayl-la/si-nul-juh hehn-ki-ler-puh-peh-rray-tuh?</i>
Your membership card, please.	Saisinko jäsenkorttinne? <i>sai-sin-ko ya-sehn-korrt-tin-neh?</i>

PHRASE BUILDER

I'd like ...	Haluaisiin ...	<i>ha-lu-ai-sin ...</i>
a single room	yhden hengen huoneen	<i>ükh-dehn hehng-ngehn hu-o-nee-n</i>
a double room	kahden hengen huoneen	<i>kuhkh-dehn hehng-ngehn hu-o-nee-n</i>
to share a dorm	sängyn makuusalista	<i>sang-ngün muh-koo-suh-lis-tuh</i>
a bed	sängyn	<i>sang-ngün</i>

PHRASE BUILDER

I want a room with a ...	Minä* haluan huoneen, jossa on ...	<i>mi-na huh-lu-uhn hu-o-nee'n yos-suh on ...</i>
bathroom	kylpyhuone	<i>kül-pü-hu-o-neh</i>
shower	suihku	<i>su-ih-ku</i>
television	televisio	<i>teh-leh-vi-si-o</i>
window	ikkuna	<i>ik-ku-nuh</i>

Sorry, we're full. Valitettavasti meillä on täyttä.
vuh-li-teht-tuh-vuhs-ti mayl-la on ta-üt-ta

How many nights? Kuinka monta yötä?
ku-in-kuh mon-tuh u-er-ta?

How much is it per night/per person? Paljonko se on yöltä/hengeltä?
puhl-yon-ko seh on ü-erl-ta/ hehng-ngehl-ta?

Can I see it? Voinko minä* nähdä sen?
voyn-ko mi-na nakh-da sehn?

PHRASE BUILDER

I'm going to stay for ...	Minä* aion viipyä ...	<i>mi-na ai-yon vee-pü-a ...</i>
one day	yhden päivän	<i>ükh-dehn pai-van</i>
two days	kaksi päivää	<i>kuhk-si pai-vaa</i>
one week	viikon	<i>vee-kon</i>

Are there any others?	Onko mitään muita? <i>on-ko mi-taan mu-i-tuh?</i>
Are there any cheaper rooms?	Onko halvempaa huonetta? <i>on-ko huhl-vehm-pah hu-o-neht-tuh?</i>
Can I see the bathroom?	Voinko minä* nähdä kylpyhuoneen? <i>voyn-ko mi-na nakh-da kül-pü-hu-o-neehn?</i>
Is there a reduction for students/children?	Saako opiskelija/lapsi alennusta? <i>sah-ko o-pis-keh-li-yuh/luhp-si uh-lehn-nus-tuh?</i>
Does it include breakfast?	Kuuluuko aamiainen hintaan? <i>koo-loo-ko ah-mi-ai-nehn hin-tahn?</i>
It's fine, I'll take it.	Se on hyvä, minä* otan sen. <i>se on hü-va mi-na o-tuhn sen</i>
I'm not sure how long I'm staying.	Minä* en tiedä kuinka kauan minä* viivyn täällä. <i>mi-na ehn ti-eh-da ku-in-kuh kow-uhn mi-na vii-vün taal-la</i>

Requests & Questions

Is there a lift?	Onko täällä hissiä? <i>on-ko taal-la his-si-a?</i>
Where is the bathroom?	Missä on kylpyhuone (vessa)? <i>mis-sa on kül-pü hu-o-neh (vehs-suh)?</i>
Is there hot water all day?	Tuleeko lämmintä vettä koko päivän? <i>tuh-leeh-ko lam-mihn-tah vet-tah ko-ko pai-van?</i>

Do you have a safe where I can leave my valuables?	Onko teillä säilytyslokeroa arvotavaralle? <i>on-ko tayl-la sa-ilü-tüs-lo-kehrr- oy-uh arr-vo-tuh-vuhrr-uhl-le?</i>
Is there somewhere to wash clothes?	Voiko täällä jossain pestä vaatteita? <i>voy-ko taal-la yos-sain pehs-ta vaht-tay-tuh?</i>
Can I use the kitchen?	Voinko käyttää keittiötä? <i>voyn-ko ka-üt-taa kayt-ti-er-ta?</i>
Can I use the telephone?	Voinko käyttää puhelinta? <i>voyn-ko ka-üt-taa pu-heh-lin-tuh?</i>
Is your sauna warm?	Onko sauna lämmin? <i>on-ko sow-nuh lam-min?</i>
Do you have a smoke sauna?	Onko teillä savusaunaa? <i>on-ko tayl-la suh-vu-sow-nah?</i>
Please wake me up at ...	Voitteko herättää minut kello ...? <i>voyt-teh-ko heh-rrat-taa mi-nut kehl-lo ...?</i>
The room needs to be cleaned.	Huone täytyisi siivota. <i>hu-o-neh ta-ü-tü-i-si see-vo-tuh</i>
Please change the sheets.	Voitteko vaihtaa lakanat? <i>voyt-teh-ko vaikh-tah luh-kuh-nuht?</i>

PHRASE BUILDER

I can't open/ turn on ...	En saa ... auki.	<i>ehn sah ... ow-ki</i>
I can't close/ turn off ...	En saa ... kiinni.	<i>ehn sah ... keen-ni</i>
the window	ikkunaa	<i>ik-ku-nah</i>
the door	ovea	<i>o-veh-uh</i>
the heating	patteria	<i>puht-teh-rri-uh</i>
the TV	TV:ta	<i>teeh-veeh-ta</i>

Fast Talk

Using Patterns

Look out for patterns of words or phrases that stay the same, even when the situation changes, eg 'Do you have ...?' or 'I'd like to ...' (see p33). If you can recognise these patterns, you're already halfway there to creating a full phrase. The dictionary will help you put other words together with these patterns to convey your meaning – even if it's not completely grammatically correct in all contexts, the dictionary form will always be understood.

Complaints

I left my key in the room.	Avaimeni jäi huoneeseen. <i>uh-vai-meh-ni ya-i hu-o-nee-seehn</i>
The toilet won't flush.	Vessa ei vedä. <i>vehs-suh ay veh-da</i>
I don't like this room.	Minä* en oikein pidä tästä huoneesta. <i>mi-na ehn oy-kayn pi-da tas-ta hu-o-neehs-tuh</i>
It's too small.	Se on liian pieni. <i>se on lee-uhn pi-eh-ni</i>
It's noisy.	Siellä on melua. <i>si-ehl-la on meh-lu-uh</i>
It's too dark.	Se on liian pimeä. <i>se on lee-uhn pi-meh-a</i>
It's expensive.	Se on kallis. <i>se on kuhl-lis</i>

Checking Out

I'm/We're leaving
now/tomorrow.

Minä* lähden/Me lähdemme
nyt/huomenna.

*mi-na lakh-dehn/meh lakh-dem-meh
nüt/hu-o-mehn-nuh*

I'd like to pay the
bill.

Minä* maksaisin laskun.

mi-na muhk-sai-sin luhs-kun

Camping

Am I allowed to
camp here?

Saako täällä leiriytyä?

sah-ko taal-la lay-rri-ü-tü-a?

Is there a camp-
site nearby?

Onko täällä jossain lähellä
leirintäaluetta?

*on-ko taal-la yos-sain la-hehl-la
lay-rrint-ta-uh-lu-eh-tuh?*

Local Knowledge

Free Camping

The jokamiehenoikeus (literally 'everyman's right') is an ancient Finnish code that gives people the right to walk, ski or cycle anywhere they like in forests and other wilderness areas – even across private land – as long as they behave responsibly. This also means you can pitch a tent almost anywhere on public land or at designated free campsites in national parks; however, you cannot make a campfire on private land unless you have the owner's permission. In national parks look for a designated campfire area (nuotiopaikka) and watch for fire warning signs – metsäpalovaroitus means the fire risk is very high. Felling trees or cutting brush to make a campfire is forbidden; use fallen wood instead.

Useful Words - Camping

backpack	reppu	<i>rrehp-pu</i>
can opener	purkinavaaja	<i>purrr-kin-uh-vah-yuh</i>
compass	kompassi	<i>kom-puhs-si</i>
some firewood	polttopuuta	<i>poltt-to-poo-tuh</i>
foam mattress	makuualusta	<i>muh-koo-uh-lou-tuh</i>
gas cartridge	kaasusäiliö	<i>kah-su-sa-i-li-ö</i>
mattress	patja	<i>puht-yuh</i>
penknife	linkkuveitsi	<i>link-ku-vayt-si</i>
rope	köysi	<i>ker-ü-si</i>
tent	telтта	<i>tehl-tuh</i>
torch (flashlight)	taskulamppu	<i>tuhs-ku-luhmp-pu</i>
sleeping bag	makuupussi	<i>muh-koo-pus-si</i>
stove	retkikeitin	<i>rreht-ki-kay-tin</i>
water bottle	vesipullo	<i>veh-si-pul-lo</i>

Useful Words - Accommodation

name	nimi	<i>ni-mi</i>
given names	etunimet	<i>eh-tu ni-meht</i>
surname	sukunimi	<i>su-ku-ni-mi</i>
address	osoite	<i>o-soy-teh</i>
room number	huoneen numero	<i>hu-o-neen nu-meh-rro</i>
air-conditioned	ilmastoitu	<i>il-muhs-toy-tu</i>
balcony	parveke	<i>puhrr-veh-keh</i>
bathroom	kylpyhuone	<i>kül-pü-hu-o-neh</i>
bed	sänky	<i>san-kü</i>

bill	lasku	<i>luhs-ku</i>
blanket	peitto	<i>payt-to</i>
chair	tuoli	<i>tu-o-li</i>
clean	puhdas	<i>puh-duhs</i>
cupboard	kaappi	<i>kahp-pi</i>
dirty	likainen	<i>li-kai-nehn</i>
double bed	parisänky	<i>puh-rri-san-kü</i>
electricity	sähkö	<i>sakh-ker</i>
excluded	ei sisälly hintaan	<i>ay si-sahl-lü hin-tahn</i>
included	sisältyy hintaan	<i>si-sahl-tüü hin-tahn</i>
key	avain	<i>uh-vain</i>
a lock	lukko	<i>luk-ko</i>
quiet	hiljainen	<i>hil-jai-nehn</i>
room (in hotel)	huone/hotelli-huone	<i>hu-o-neh/ho-teh-li-hu-o-neh</i>
sauna	sauna	<i>sow-nuh</i>
sheet	lakana	<i>luh-kuh-nuh</i>
shower	suihku	<i>su-ih-ku</i>
soap	saippua	<i>saip-pu-uh</i>
swimming pool	uima-allas	<i>u-i-muh-uhl-luhs</i>
table	pöytä	<i>per-ü-ta</i>
toilet	WC/ vessa	<i>veeh-seeh/ vehs-suh</i>
towel	pyyhe	<i>püü-heh</i>
(some) water	vettä	<i>veht-ta</i>
cold water	kylmä vesi	<i>kül-ma veh-si</i>
hot water	lämmin vesi	<i>lähm-min veh-si</i>
window	ikkuna	<i>ik-ku-nuh</i>

Eating & Drinking

≡ Fast Phrases

Can I see the menu please?

Saisinko ruokalistan?
sai-sin-ko-ru-o-kuh-lis-tuhn?

Do you have vegetarian food?

Onko teillä kasvisruokia?
on-ko teyl-la kuhs-vis-ru-o-ki-uh?

I'd like the bill, please.

Saisinko laskun?
sai-sin-ko luhs-kun?

Ordering & Paying

I'd like the set lunch, please.

Saisinko päivän lounaan?
sai-sin-ko pa-i-van loh-nahn?

What does it include?

Mitä siihen kuuluu?
mi-ta see-hehn koo-loo?

Service is included in the bill.

Tarjoilu kuuluu hintaan.
tuhrr-yoy-lu koo-loo hin-tahn

What would you recommend?

Mitä suosittelisit?
mi-ta su-o-sit-teh-li-sit?

I'd like a table (for four), please.

Saisinko pöydän (neljälle)?
sai-sin-ko per-ü-dan (nel-yal-le)?



Table for ..., please.

Saadaanko me pöytä ... lle?
sah-dahn-ko meh per-ü-ta ...?



LISTEN FOR

breakfast	aamiainen	<i>ah-mi-ai-nehn</i>
lunch	lounas	<i>loh-nuhs</i>
early/ late dinner	päivällinen/ illallinen	<i>pa-i-val-li-nehn/ il-luhl-li-nehn</i>

ashtray	tuhkakuppi	<i>tuh-kuh-kup-pi</i>
the bill	lasku	<i>luhs-ku</i>
a cup	kuppi	<i>kup-pi</i>
dessert	jälkiruoka	<i>yal-ki-rru-o-kuh</i>
a drink	juoma	<i>yu-o-muh</i>
a fork	haarukka	<i>hah-rruk-kuh</i>
fresh	tuore	<i>tu-o-rreh</i>
a glass	lasi	<i>luh-si</i>
a knife	veitsi	<i>vayt-si</i>
a plate	lautanen	<i>low-tuh-nehn</i>
spicy	tulinen	<i>tu-li-nehn</i>
spoiled	pilaantunut	<i>pi-lahn-tu-nut</i>
a spoon	lusikka	<i>lu-sik-kuh</i>
sweet	makea	<i>muh-keh-uh</i>
teaspoon	teelusikka	<i>teeh-lu-sik-kuh</i>
toothpick	hammastikku	<i>huhm-muhs- tik-ku</i>

Special Diets

Do you have
vegetarian
food?

Onko teillä kasvisruokia?
on-ko teyl-la kuhs-vis-ru-o-ki-uh?

I'm a vegetarian.	Olen kasvissyöjä. <i>o-lehn kuhs-vis-sü-er-ya</i>
I don't eat meat.	En syö lihaa. <i>ehn sü-er li-hah</i>
I don't eat chicken, fish, or ham.	En syö kanaa, kalaa enkä kinkkua. <i>ehn sü-er kuh-nah kuh-lah ehn-ka kink-ku-uh</i>

Staple Foods

bread	leipää	<i>lay-paa</i>
macaroni	makaroni	<i>muh-kuh-rro-ni</i>
oats	kaura	<i>kow-rruh</i>
rice	riisi	<i>rree-si</i>
rye	ruis	<i>rru-is</i>

Breakfast Menu

butter	voi	<i>voi</i>
boiled egg	keitetty muna	<i>kay-teht-tu mu-nuh</i>
cereal	murot	<i>mu-rrot</i>
cheese	juusto	<i>yuus-to</i>

PHRASE BUILDER

I'd like (the) ..., please	Saisinko ...	<i>sai-sin-ko ...</i>
drink list	juomalistan	<i>yu-o-muh-lis-tuhn</i>
menu	ruokalistan	<i>ru-o-kuh-lis-tuhn</i>
that dish	tuollaisen annoksen	<i>tu-ol-lai-sen uhn-nohk-sen</i>

coffee	kahvi	<i>kuh-vi</i>
fresh juice	tuoremehu	<i>tu-o-rreh-meh-hu</i>
fried egg	paistettu muna	<i>pais-teht-tu mun-uh</i>
marmalade	appelsiinihillo	<i>ap-pehl-see-ni-hil-lo</i>
milk	maito	<i>mai-to</i>
oatmeal/ porridge	kaurapuuro	<i>kow-ruh-poo-rroo</i>
orange juice	appelsiinimehu	<i>ap-pehl-see-ni-meh-hu</i>
sugar	sokeri	<i>so-kehrr-i</i>
tea	tee	<i>teeh</i>
toast	paahtoleipä	<i>pah-to-lay-pa</i>
yoghurt	jogurtti	<i>yog-urrt-ti</i>

Meat

beef	nauta/härkä	<i>now-tuh/harr-ka</i>
chicken	kana/broileri	<i>kuh-nuh/brroy-leh-rrri</i>
ham	kinkku	<i>kink-ku</i>
liver	maksa	<i>muhk-suh</i>
minced meat	jauheliha	<i>yow-heh-li-huh</i>

Fast Talk

Practising Finnish

If you want to practise your language skills, try the waiters at a restaurant. Find your feet with straightforward phrases such as asking for a table and ordering a drink, then initiate a conversation by asking for menu recommendations or asking how a dish is cooked. And as you'll often know food terms even before you've 'officially' learnt a word of the language, you're already halfway to understanding the response.

Local Knowledge

'Grilli' Food

The **grilli** can also be called **katukeittiö**, **snägäri** or **nakkikioski**. Enormously popular, they prepare fast food by order until the early hours when everything else is closed. You can also find local specialities, such as **mikkeliläinen** in Mikkeli.

pork	sika	si-kuh
reindeer	poro	po-rro
sausage	makkara	muhk-kuh-rruh
steak	pihvi	pih-vi

Seafood

Baltic herring	silakka	si-luhk-kuh
fish	kala	kuh-lah
herring	silli	sil-li
salmon	lohi	loh-hi
seafood (not fish)	merenelävät	meh-rrehn-eh-lah-vat
shrimp	katkarapu	kuht-kuh-rruh-pu

Vegetables

cabbage	kaali	kah-li
carrot	porkkana	porrk-kuh-nuh
cucumber	kurkku	kurrk-ku
garlic	valkosipuli	val-ko-si-pu-li
mushroom	sieni	si-ehn-i
onion	sipuli	si-pu-li
pea	herne	hehrr-ne

potato	peruna	<i>peh-rru-nuh</i>
swede	lanttu	<i>luhnt-tu</i>
tomato	tomaatti	<i>to-maht-ti</i>
vegetable	vihannes	<i>vi-huhn-nehs</i>

Fruit

apple	omena	<i>o-mehn-a</i>
banana	banaani	<i>buh-nah-ni</i>
blueberry	mustikka	<i>mus-tik-kuh</i>
grapes	viinirypäle	<i>vee-ni-rü-pa-leh</i>
lemon	sitruuna	<i>si-troo-nah</i>
lingonberry	puolukka	<i>puo-luk-kuh</i>
orange	appelsiini	<i>ap-pehl-see-ni</i>
pear	päärynä	<i>paa-rü-na</i>
pineapple	ananas	<i>uhn-uhn-uhs</i>
strawberry	mansikka	<i>muhn-sik-kuh</i>

Non-Alcoholic Drinks

berry drink	marjamehu	<i>muhrr-yah-meh-hu</i>
coffee	kahvi	<i>kuh-vi</i>
(drinking) water	(juoma)vesi	<i>(juo-muh-)veh-si</i>
fresh juice	tuoremehu	<i>tuo-rreh-meh-hu</i>
hot chocolate	kaakao	<i>kah-kao</i>
iced water	jäävesi	<i>yaa-veh-si</i>
milk	maito	<i>mai-to</i>
soft drink	limonadi/limu/ limppari/limsa	<i>lim-on-uh-di/li-mu/ limp-puh-rri/lim-suh</i>

Local Knowledge

Time for a Coffee Break

A **kahvila** is a normal cafe, whereas a **kahvio** serves coffee in, say, a petrol station or a supermarket, but basically these two are similar places, also called **kuppila**.

soured milk	piimä	<i>pee-ma</i>
tea	tee	<i>teeh</i>

Alcoholic Drinks

beer (lit. 'malt drink')	olut/kalja	<i>o-lut/kuhl-yuh</i>
cocktail	drinkki	<i>drrink-ki</i>
light beer	I-olut/ ykkös olut	<i>ük-kers o-lut</i>
medium strong beer	keskikalja/ kolmonen/ III-olut	<i>kehs-ki-kuhl-ya/ kol-mon-ehn/ kol-mos o-lut</i>
red wine	punaviini	<i>pu-nuh-vee-ni</i>
strong alcohol, vodka	viina	<i>vee-nah</i>
strong beer	IV A-olut/ nelosolut	<i>neh-los-o-lut</i>
white wine	valkoviini	<i>vuhl-ko-vee-ni</i>

Menu Decoder

This miniguide to Finnish cuisine is designed to help you navigate menus.

Prepared Food

kiisselilaatikko *kees-seh-li-lah-tik-ko* berry or fruit soup minced vegetables and/or meat, baked in an oven

rieska *rieh-ska* thin barley bread, like chappati

makupala *muh-ku-puh-luh* tidbit

kastike *kuhs-ti-keh* sauce

keitto/soppa *kayt-toh/sop-puh* soup

munakas *mu-nuh-kuhs* omelette

paistos *pais-tos* scalloped food or pie

pannu *puhn-nu* pan-fried food

piiras *pee-rruhs* pie

salaatti *suh-laht-ti* salad

sämpylä *sam-pü-la* roll

voileipä *voy-lay-pa* open sandwich

atomi *uh-to-mi* meat pie with ham or fried egg

kebakko *keh-buhk-ko* finger-shaped meat ball

lihapiirakka *li-huh-pee-rruhk-kuh* pie with meat & rice filling

makkaraperunat *muhk-kuh-rruh-peh-rrun-uh* sausage with French fries

munakukkaro *mu-nuh-kuk-kuh-rro* hamburger with fried egg

nakkipiiras *nuhk-ki-pee-rruhs* small sausage inside a pie

porilainen *po-rr-i-lai-neh*n thick slice of sausage in a burger roll

reissumies *rrays-su-miehs* two slices of rye bread with filling

vety *veh-tü* meat pie with ham and eggs

camping *kuhm-ping* sausage

kalapuikot *kuh-luh-pu-i-kot* fish fingers

kuumakoira *koo-muh-koi-rruh* hot dog

nakki/nakit *nuhk-ki/nuh-kit* small sausage

ranskalaiset *rruhn-skuh-lai-seht* French fries

Other Meals

janssonin kiusaus *yuhns-son-in kiu-sows* potato and herring prepared in oven

kaalikääryleet *kah-li-kaa-rrü-leeht* minced meat covered with cabbage leaves

kesäkeitto *ke-sa-kayt-to* vegetable soup (lit. 'summer soup')
lihatureke *li-huh-mu-rreh-keh* seasoned minced meat prepared in the oven
metsästäjänpihvi *mehts-ast-ay-an-pih-vi* minced meat with mushroom sauce (lit. 'Hunter's steak')
pyttipannu *püt-ti-puhn-nu* ham and potatoes fried in butter
lihapullat *li-huh-pul-luht* meatballs
lipeäkala *li-peh-a-kuh-luh* dried whitefish in lye

Local Specialities

karjalanpiirakka *kuhrr-yuh-luhn-pee-rruhk-kuh* rye pie with rice, barley or potato filling (Eastern)
lanttusupikas *luhnt-tu-su-pik-uhs* kind of rye pita bread with swede filling (Savo)
lörtsy *lert-sü* flat doughnut with apple or meat filling (Eastern)
kukkonen *kuk-ko-nehn* rice porridge on bread (Karelian)
leipäjuusto *lay-puh-joo-sto* flat dessert cheese eaten with jam in the west and north of the country (Pohjanmaa & Kainuu)
loimulohi *loi-mu-lo-hi* salmon prepared on open fire (Eastern)
mustamakara *mus-tuh-muhk-kuh-rruh* rice-filled black sausage (Tampere)
muurinpohjalettu *muu-rrin-poh-yuh-leht-tu* thin large fried pancake (Eastern)
neulamuikut *neh-ul-uh-mu-ik-ut* small whitefish (Karelian)
poronkärstys *po-rron-ka-rris-tüs* reindeer casserole (Lapland)
rönttönen *rrernt-tern-ehn* round pie with rye, potato and lingon filling (Kuhmo)
sultsina *sult-si-na* kind of chappati bread stuffed with porridge (Karelian)
vatruska *vuh-rrus-kuh* thick pancake made of mashed potato and wheat flour
kukko *kuk-ko* large rye bread loaf with filling (Eastern)
ahvenkukko *uh-vehn-kuk-ko* pork and perch
kalakukko *kuh-luh-kuk-ko* pork and fish
lanttukukko *luhnt-tu-kuk-ko* pork and swede
muikkukukko *muik-ku-kuk-ko* pork and whitefish
perunakukko *peh-rru-nuh-kuk-ko* pork and potato

Alcoholic Drinks

kossu *kos-su* another name for strong Koskenkorva spirit
kotikalja *ko-ti-kuhl-yuh* lit. 'home-brewed malt drink'
lonkero *lon-keh-rrö* another name for a long gin and lemon
pitkä *pit-ka* large glass of strong beer (lit. 'long')
huurteinen *huurr-tay-nehn* cold beer (lit. 'frosty')

Sightseeing & Entertainment

≡ Fast Phrases

When's the museum open?

Milloin museo on avoinna?
mil-loyn mu-se-o on ah-voin-nuh?

When's the next tour?

Milloin seuraava kierros alkaa?
mil-loyn se-u-rruh-vuh ki-eh-rros uhl-kuh?

Can I take photographs?

Voinko minä* ottaa valokuvia?
voyn-ko mi-na ot-tah vuh-lo-ku-vi-uh?

Planning

Do you have a guidebook/local map?

Onko sinulla matkao pasta/karttaa?
on-ko si-nul-luh muht-kuh-o- puhs-tuh/kuhrrt-tah?

What are the main attractions?

Mitkä ovat tärkeimmät nähtävyydet?
mit-ka o-vuht tarr-kaym-mat nakh-ta-vüü- deht?

What street is this?

Mikä katu tämä on?
mi-ka kuh-tu ta-ma on?

What suburb
is this?

Mikä katu kaupunginosa/
esikaupunki on?
*mi-ka kuh-tu kow-pung-ngin-o-suh/
eh-si-kow-pung-ki on?*

PHRASE BUILDER

Where is...?	Missä on ...?	<i>mis-sa-on...?</i>
the art gallery	taidegalleri- aa/ taidegal- leria	<i>tai-deh-guhl-leh- rri-ah/ tai-deh-guhl-leh- rri-uh</i>
a bank	pankkia/ pankki	<i>puhnk-ki-uh/ puhnk-ki</i>
the church	kirkkoa/ kirkko	<i>kirrk-ko-uh/ kirrk-ko</i>
the city centre	keskustaa/ keskusta	<i>kehs-kus-tah/ kehs-kus-tuh</i>
my hotel	hotellini	<i>ho-tehl-li-ni</i>
a mail box	postilaatikkaa/ postilaatikko	<i>pos-ti-lah-tik-ko-uh/ pos-ti-lah-tik-ko</i>
the market	toria/tori	<i>to-rri-uh/to-rri</i>
the museum	museota/ museo	<i>mu-seh-o-tuh/ mu-seh-o</i>
the post office	postia/posti	<i>pos-ti-uh/pos-ti</i>
a public toilet	yleistä vessaa/ yleinen vessa	<i>ü-lays-ta vehs-sah/ ü-lay-nehn vehs-suh</i>

Questions

How much does
it cost to get in?

Paljonko on pääsymaksu?
puhl-yon-ko on paa-sü muhk-su?

Fast Talk

Forming Sentences

You don't need to memorise complete sentences; instead, simply use key words to get your meaning across. For example, you might know that *milloin mil-loyn* means 'when' in Finnish. So if you've arranged a tour but don't know what time, just ask *milloin kierros? mil-loyn kiehrr-ros?* Don't worry that you're not getting the whole sentence right – people will understand if you stick to the key words.

What is that?	Mikä tuo on? <i>mi-ka tu-o on?</i>
How old is it?	Kuinka vanha se on? <i>ku-in-kuh vuhn-huh seh on?</i>
Can I take photographs?	Voinko minä* ottaa valokuvia? <i>voyn-ko mi-na ot-tah vuh-lo-ku-vi-uh?</i>
What time does it open/close?	Milloin se aukeaa/suljetaan? <i>mil-loyn seh ow-keh-ah/sul-yeh-tahn?</i>

Sights

beach	uimaranta <i>u-i-muh-rruhn-tuh</i>
building	rakennus <i>rruh-kehn-nus</i>
castle	linna <i>lin-nuh</i>
cathedral	tuomiokirkko/katedraali <i>tu-o-mi-o-kirrk-ko/kuh-tehd-rrah-li</i>
church	kirkko <i>kirrk-ko</i>
concert hall	konserttisali <i>kon-sehrrt-ti-suh-li</i>

library	kirjasto <i>kirr-juhs-to</i>
main square	keskustori <i>keh-s-kus to-rri</i>
market	tori/kauppatori/markkinat <i>to-rri/kowp-puh-to-rri/muhrrk-ki-nuht</i>
monastery	luostari <i>lu-os-tuh-rri</i>
monument	muistomerkki/monumentti <i>mu-is-to-mehrrk-ki/mo-nu-mehnt-ti</i>
mosque	moskeija <i>mos-kay-yuh</i>
old city	vanhakaupunki <i>vuhn-huh-kow-pung-ki</i>
palace	palatsi <i>puh-luht-si</i>
opera house	oopperatalo <i>orpp-peh-rruh-tuh-lo</i>
ruins	rauniot <i>rrow-ni-ot</i>
stadium	stadion <i>stuh-di-on</i>



LOOK FOR

AUKI/SULJETTU
KIELLETTY
OPASTUS/NEUVONTA
PÄÄSY KIELLETTY
SISÄÄN
ULOS
VAPAA PÄÄSY
WC

OPEN/CLOSED
PROHIBITED
INFORMATION
NO ENTRY
ENTRANCE
EXIT
FREE ADMISSION
TOILETS

some statues	patsaita <i>puht-sai-tuh</i>
synagogue	synagooga <i>sü-nuh-gorr-guh</i>
temple	tempeli <i>tehmp-peh-li</i>
university	yliopisto/korkeakoulu <i>ü-li-o-pis-to/korr-keh-uh-koh-lu</i>

Going Out

What's there to do in the evening?	Mitä täällä voi tehdä iltaisin? <i>mi-ta taal-la voy teh-da il-tai-sin?</i>
Are there any nightclubs?	Onko täällä yhtään yökerhoa? <i>on-ko taal-la üch-taan ü-er-kehrr-ho-a?</i>
Are there places where you can hear local music?	Voiko täällä missään kuulla paikallista musiikkia? <i>voy-ko taal-la mis-saan kool-luh pai-kal-lis-tuh mu-seek-ki-uh?</i>
How much does it cost to get in?	Paljonko on pääsymaksu? <i>puhl-yon-ko on paa-sü muhk-su?</i>

Local Knowledge

Festivals

The best film festival is held in Sodankylä (above the Arctic Circle) in June. The longest-established summer events are both held in July: Pori Jazz and the huge festival of world and traditional music at Kaustinen in Ostrobothnia. The biggest rock festivals are held near Turku (Ruisrock, July) and Seinäjoki (Provinssirock, June). One of Europe's leading and most remarkable Chamber Music events is held in Kuhmo on the Eastern border (July). To hear some of the best choirs for which the Nordic countries are famous, go to the Choirs Festival in Vaasa in May.

Traditional Architecture

Once upon a time, all towns in Finland were picturesque rows of painted wooden houses. Wars and a succession of great fires started by some unwary baker or smoker put paid to most of them, but some classic examples remain, in cities and towns such as Turku, Porvoo, Rauma and Hanko.

cinema	elokuvateatteri <i>eh-lo-ku-vuh-teh-uht-teh-rri</i>
concert	konsertti <i>kon-sehrrt-ti</i>
nightclub	yökerho <i>ü-er-kehrr-ho</i>
theatre	teatteri <i>teh-uht-teh-rri</i>

Shopping

≡ Fast Phrases

Can I look at it?

Voinko minä* katsoa
sitä?

*voyn-ko mi-na kuht-so-uh
si-ta?*

How much is it?

Paljonko se maksaa?

puhl-yon-ko seh muhk-sah?

That's too
expensive.

Se on liian kallis.

seh on lee-uhn kuhl-lis

Looking for...

PHRASE BUILDER

Where's a...?

bookshop

camera shop

delicatessen

general store

market

Missä on...?

kirjakauppa

valokuvaus-
liike

herkkukauppa

kauppa

markkinat/
kauppatori/
basaari

mis-sa on...?

kirr-yuh-kowp-puh

*vuh-lo-ku-vows-
lee-keh*

hehrrk-ku-kowp-puh

kowp-puh

*muhrrk-ki-nuht/
kowp-puh-to-rri/
buh-sah-rri*



LOOK FOR

stationers (bookstore)	kirjakauppa	<i>kirr-yuh-kowp-puh</i>
pharmacy	apteekki	<i>uhp-teehk-ki</i>
shoe shop	kenkäkauppa	<i>kehr-ka-kowp-puh</i>
souvenir shop	matkamuisto- myymälä	<i>muht-kuh-mu-is-to müü-ma-la</i>
supermarket	supermarketti	<i>su-pehrr muhrr-kehitti</i>

In the Shop

I'd like to buy ...	Haluaisin ostaa ... <i>huh-lu-ai-sin os-tah ...</i>
Do you have others?	Onko teillä muita? <i>on-ko tayl-la mu-i-tuh?</i>
I don't like it.	En oikein pidä siitä. <i>ehn oy-kayn pi-da see-ta</i>
Can I look at it?	Voinko minä* katsoa sitä? <i>voyn-ko mi-na kuht-so-uh si-ta?</i>
I'm just looking.	Minä* vain katselen. <i>mi-na vain kuht-seh-lehn</i>
Can I help you?	Voinko auttaa? <i>voyn-ko owt-tah?</i>
Will that be all?	Tuleeko muuta? <i>tu-leeh-ko moo-tuh?</i>
Sorry, this is the only one.	Tämä on ainut kappale. <i>ta-ma on a-i-nut kuhp-puh-leh</i>
How much/many do you want?	Paljonko sinä* haluat?/ Kuinka monta laitetaan? <i>puhl-yon-ko si-na huh-lu-uh-t?/ ku-in-kuh mon-tuh lai-teh-tahn?</i>

Local Knowledge

Sami handicrafts

Sami handicrafts, made according to Sami traditions, make great souvenirs. They're made in the traditional way, using traditional materials such as bone, wood, metals and hides. Check for a token with the word **Duodji**, as this indicates that the item is genuine.

Paying & Bargaining

How much is it?	Paljonko se maksaa? <i>puhl-yon-ko seh muhk-suh?</i>
Can you write down the price?	Voitteko kirjoittaa hinnan? <i>voyt-teh-ko kirr-yoyt-tah hin-nuhn?</i>
Do you accept credit cards?	Voiko maksaa luottokortilla? <i>voy-ko muhk-sah lu-ot-to-korrt-til-luh?</i>
Could you lower the price?	Voitko laskea hintaa? <i>voyt-ko luhs-keh-uh hin-tuh?</i>
I don't have much money.	Minulla ei ole paljon rahaa. <i>mi-nul-luh ay o-leh puhl-yon rruh-huh</i>

Souvenirs

some earrings	korvakoruja <i>korr-vuh-ko-rru-yuh</i>
some handicrafts	käsitöitä <i>ka-si-ter-i-ta</i>
necklace	kaulakoru <i>kow-luh-ko-rru</i>
pottery	keramiikka <i>keh-rruh-mEEK-kuh</i>
ring	sormus <i>sorr-mus</i>

rug	matto/raanu <i>muht-to/rrah-nu</i>
-----	---------------------------------------

Clothes

clothing	vaatteet <i>vaht-teeht</i>
coat	takki <i>tuhk-ki</i>
dress	puku <i>pu-ku</i>
jacket	takki <i>tuhk-ki</i>
jumper (sweater)	pusero/villapaita <i>pu-seh-rro/vil-luh-pai-tuh</i>
shirt	paita <i>pai-tuh</i>
shoes	kengät <i>kehng-ngat</i>
skirt	hame <i>huh-meh</i>
trousers	housut <i>hoh-sut</i>
cotton	puuvillaa <i>poo-vil-lah</i>
handmade	käsintehty/käsityötä <i>ka-sin-teh-tüh/ka-si-tü-er-ta</i>
leather	nahkaa <i>nuhkh-kah</i>
silk	silkkiä <i>silk-ki-a</i>
wool	villaa <i>vil-luh</i>

Colours

black	musta <i>mus-tuh</i>
blue	sininen <i>si-ni-nehn</i>
brown	ruskea <i>rrus-keuh</i>
green	vihreä <i>vih-rreh-a</i>
orange	oranssi <i>o-rruhns-si</i>
pink	vaaleanpunainen/pinkki inf <i>vah-leh-uhn-pu-nai-nehn/pink-ki</i>
purple	violetti <i>vi-o-leht-ti</i>
red	punainen <i>pu-nai-nehn</i>
white	valkoinen <i>vuhl-koy-nehn</i>
yellow	keltainen <i>kel-tai-nehn</i>

Toiletries

comb	kampa <i>kuhm-pa</i>
some condoms	kondomeja <i>kon-do-meh-yuh</i>
deodorant	deodorantti <i>deh-o-do-rruhnt-ti</i>
hairbrush	hiusharja <i>hi-us-huhrr-yuh</i>

moisturising cream	kosteusvoide <i>kos-te-us-voy-deh</i>
razor	partaterä <i>puhrr-tuh teh-rra</i>
shampoo	shampoo <i>shuhmp-porr</i>
shaving cream	partavaahto <i>puhrr-tuh-vahh-to</i>
some tampons	tamponeja <i>tuhm-po-neh-yuh</i>
tissues	nenäliina <i>neh-na-lee-nuh</i>
toilet paper	vessapaperi <i>vehs-suh-puh-peh-rri</i>
toothbrush	hammasharja <i>huhm-muhs-huhrr-yuh</i>
toothpaste	hammastahna <i>huhm-muhs-tuh-nuh</i>

Stationery & Publications

map	kartta <i>kuhrrt-tuh</i>
newspaper (in English)	(englanninkielinen) sanomalehti <i>(ehng-luhn-nin-ki-eh-li-nehn)</i> <i>suh-no-muh-lekh-ti</i>
novels in English	englanninkielinen kaunokirjallisuus <i>ehng-luhn-nin-ki-eh-li-nehn</i> <i>kow-no-kirr-yuhl-li-suus</i>
paper	paperi <i>puh-peh-rri</i>

Fast Talk

Straight to the Point

When buying a pack of cigarettes or a beer, you can just state the merchandise. **Pitkä!** means ‘Could you give me a large glass of beer, please!’

pen	kynä <i>kü-na</i>
scissors	sakse <i>suhk-seht</i>

PHRASE BUILDER

It's too...	Se on liian ...	<i>seh on lee-uhn ...</i>
big/small	iso/pieni	<i>i-so/pi-eh-ni</i>
short/long	lyhyt/pitkä	<i>lü-hüt/peet-ka</i>
tight/loose	kireä/löysä	<i>ki-rreh-a/ler-ü-sa</i>

Sizes & Comparisons

heavy	painava <i>pai-nuh-vuh</i>
light	kevyt <i>keh-vüt</i>
more	enemmän <i>eh-nehm-man</i>
less	vähemmän <i>va-hehm-man</i>
too much/many	liikaa/liian monta <i>lee-kah/lee-uhn mon-tuh</i>
many	monta <i>mon-tuh</i>

enough	tarpeeksi <i>tuhrr-peehek-si</i>
also	myös <i>mü-ers</i>
a little bit	vähän <i>va-han</i>

Smoking

A packet of cigarettes, please.	Saisinko yhden tupakka-askin? <i>sai-sin-ko ükh-den tu-puhk-kuh-uhs-kin?</i>
cigarette papers	savukepaperia/ sätkäpaperia inf <i>suh-vu-keh-puh-peh-rri-uh/ saht-ka-puh-peh-rri-uh</i>
some cigarettes	savukkeita <i>suh-vuk-kay-tuh</i>
lighter	sytytin/sytkäri inf <i>sü-tü-tin/süt-kah-rri</i>

Practicalities

≡ Fast Phrases

Where's the
nearest ATM?

Missä on lähin
pankkiautomaatti?
mis-sa on la-hin
puhnk-ki-ow-to-muht-ti?

Is there wireless
internet access
here?

Onko täällä
langatonta
Internet-yhteyttä?
on-ko tahl-la
luhng-nguh-ton-tuh in-terr-net-
üh-teh-üt-ta?

Where's the toilet?

Missä on WC/
vessa?
mis-sa on veeh-seeh/vehs-
suh?

At the Post Office

I'd like some
stamps.

Haluaisin postimerkkejä.
huh-lu-ai-sin pos-ti-mehrrk-keh-ja

How much does it
cost to send this
to ...?

Paljonko maksaa lähettää
tämä ...vowel + n?
puhl-yon-ko muhk-sah la-heht-
taa ta-ma ...?

an aerogram	aerogrammi <i>uh-eh-rro-grruhm-mi</i>
air mail	lentopostina <i>lehn-to-pos-ti-nuh</i>
envelope	kirje <i>kirr-jeh</i>
registered mail	kirjattu kirje <i>kirr-juht-tu kirr-jeh</i>
surface mail	maapostina <i>mah-pos-ti-nuh</i>

PHRASE BUILDER

I'd like to send ...	Haluaisin lähettää ...	<i>huh-lu-ai-sin la-heht-taa ...</i>
a fax	faksin	<i>fuhk-sin</i>
a letter	kirjeen	<i>kirr-yeehn</i>
a postcard	postikortin	<i>pos-ti-korr-tin</i>
a parcel	paketin	<i>puh-keh-tin</i>

Banking

I want to change
some money. Haluaisin vaihtaa rahaa.
huh-lu-ai-sin vaikh-tah rruh-hah

What is the
exchange rate? Mikä on vaihtokurssi?
mi-ka on vaikh-to-kurrs-si?

How many euros
per dollar? Paljonko dollarilla saa
euroja?
*puhl-yon-ko dol-luh-rril-luh sah
eh-u-rroh-yuh?*

Can I have money transferred here from my bank?

Voinko minä* saada rahaa siirrettyä omasta pankistani?
voyn-ko mi-na sah-duh rruh-hah seö-rreht-tü-a o-muhs-tuh puhn-kis-tuh-ni?

How long will it take to arrive?

Kauanko siirrossa kestää?
kow-uhn-ko seer-ros-suh kehs-taa?

Has my money arrived yet?

Ovatko rahani saapuneet vielä?
o-vuht-ko rruh-huh-ni suh-pu-neeht vi-eh-la?



LOOK FOR

(some) banknotes	seteleitä	<i>seh-teh-leh-i-ta</i>
cashier	kassa	<i>kuhs-suh</i>
some coins	kolikoita	<i>ko-li-koy-tuh</i>
credit card	luottokortti	<i>lu-ot-to-korrt-ti</i>
exchange	rahanvaihto	<i>rruh-huhn-vaikh-to</i>
loose change	pikkurahaa/ vaihtorahaa	<i>pik-ku-rruh-hah/ vaikh-to-rruh-hah</i>
money transfer	tilisiirto	<i>ti-li-seer-to</i>
signature	allekirjoitus	<i>uhl-leh-kirr-yoy-tus</i>

Phone/Mobile Phone

I want to ring ...

Haluaisin soittaa ...
huh-lu-ai-sin soyt-tah ...

The number is ...	Puhelinnumero on ... <i>pu-heh-lin-nu-meh-rro on ...</i>
I'd like to speak to (Mr Nieminen).	Haluaisin puhua (herra Niemisen) kanssa. <i>huh-lu-ai-sin pu-hu-uh (hehrr-rruh ni-eh-mi-sehn) kuhns-suh</i>
cellular phone	kännykkä inf/matkapuhelin <i>kan-nük-ka/maht-kuh-pu-heh-lin</i>

Internet

Where can I access the Internet?	Missä pääsen Internettiin? <i>mis-sa paa-sehn in-tehrr-neht-tiin?</i>
I'd like to send an e-mail.	Haluaisin lähettää sähköpostia. <i>huh-lu-ai-sin la-heht-taa sah-ker-pos-ti-uh</i>

Emergencies

Help!	Apua! <i>uh-pu-uh!</i>
It's an emergency!	Tämä on hätätapaus! <i>on tuh-puh-tu-nut on-neht-to-muus!</i>
There's been an accident!	On tapahtunut onnettomuus! <i>nüt on tuh-puh-tu-nut on-neht-to-moos!</i>
Call a doctor!	Kutsukaa lääkäri! <i>kut-su-kah laa-ka-rrii!</i>
Call an ambulance!	Soittakaa ambulanssi! <i>soyt-tuh-kah uhm-bu-luhns-si!</i>



LOOK FOR

POLIISI
POLIISIASEMA

POLICE
POLICE STATION

Call the police!	Soittakaa poliisi! <i>soyt-tuh-kah po-lee-si!</i>
Go away!	Mene pois!/Häivy! <i>inf</i> <i>meh-neh poyt!/ha-i-vü!</i>
I'll call the police!	Minä* soitan poliisiin! <i>mi-na soy-tuhn po-lee-sin!</i>
Thief!	Varas! <i>vuh-rruhs!</i>
I'm/My friend is ill.	Minä* olen/Minun* ystäväni on sairas. <i>mi-na o-lehn/mun üs-ta-va on sai-rruhs</i>
I'm lost.	Minä* olen eksynyt. <i>mi-na o-lehn ehk-sü-nüt</i>
Where are the toilets?	Missä on vessa? <i>mis-sa on vehs-suh?</i>
Could you help me please?	Voitteko/voitko <i>inf</i> auttaa? <i>voyt-teh-ko/voyt-ko owt-tah?</i>

Police

Where is the police station?	Missä on poliisiasema? <i>mis-sa on po-lee-si-uh-seh-muh?</i>
I've been raped.	Minut on raiskattu. <i>mi-nut on rrais-kuht-tu</i>
I've been robbed.	Minut on ryöstetty. <i>mi-nut on rrü-ers-teht-tü</i>

Could I please use the telephone?	Saanko käyttää puhelinta? <i>sahn-ko ka-üt-taa pu-heh-lin-tuh?</i>
I'm sorry. I apologise.	Olen pahoillani. Pyydän anteeksi. <i>oh-lehn puh-hoyl-luh-ni. püü-dan uhn-teehk-si</i>
I didn't realise I was doing anything wrong.	En tajunnut tekeväni mitään väärin. <i>ehn tuh-yun-nut teh-keh-va-ni mi-taan vaa-rrin</i>
I didn't do it.	En tehnyt sitä. <i>ehn teh-nüt si-ta</i>
I wish to contact my embassy/consulate.	Haluan ottaa yhteyttä suurlähetystööni/konsulaattiin. <i>huh-lu-uhn ot-tah ükh-teh-üt-ta soorr-la-heh-tüs-ter-ni/kon-su-laht-teen</i>
I speak English.	Puhun englantia. <i>pu-hun ehng-luhn-ti-uh</i>
I have medical insurance.	Minulla on vakuutus. <i>mi-nul-luh on vuh-koo-tus</i>
My ... was stolen.	Minulta on varastettu ... <i>mi-nul-tuh on vuh-rruhs-teht-tu</i>

PHRASE BUILDER

I've lost my...	Minä* olen hukannut ...	<i>mi-na o-lehn hu-kuhn-nut ..</i>
bag	aukkuni	<i>lowk-ku-ni</i>
handbag	käsilaukkuni	<i>ka-si-lowk-ku-ni</i>
money	rahani	<i>rruh-huh-ni</i>
passport	passini	<i>puhs-si-ni</i>

Fast Talk

Understanding Finnish

Most sentences are composed of several words (or parts of words) serving various grammatical functions, as well as those that carry meaning (primarily nouns and verbs). If you're finding it hard to understand what someone is saying to you, listen out for the nouns and verbs to work out the context – this shouldn't be hard as they are usually more emphasised in speech. If you're still having trouble, a useful phrase to know is *Voisitko puhua hitaammin?* *voy-sit-ko pu-hu-uh hi-tahm-min?* (Please speak more slowly).

Health

PHRASE BUILDER

Where is the ...?	Missä on ...?	<i>mis-sa on ...?</i>
doctor	lääkäri	<i>la-a-ka-rii</i>
hospital	sairaala	<i>sai-rrah-luh</i>
dentist	hammas- lääkäri	<i>huhm-muhs- laa-ka-rii</i>

I'm/My friend is sick. Olen/Ystäväni on sairas.
o-lehn/üs-ta-va-ni on sai-rruhs

Could I see a female doctor? Onko mahdollista saada naislääkäri?
on-ko muhkh-dol-lis-tuh saa-duh nais-laa-ka-rii?

What's the matter? Mikä on hätänä?
mi-ka on ha-ta-na?

Where does it hurt? Mihin sattuu?
mi-hin suht-too?

My ... hurts.	Minun ...on kipeä. <i>mi-nun ... on ki-peh-a</i>
I'm pregnant.	Olen raskaana. <i>o-lehn rruhs-kah-nuh</i>
I'm on the pill.	Syön e-pillereitä. <i>sü-ern eh-pil-lehrr-ayt-a</i>
I feel better/ worse.	Vointini on parempi/ huonompi. <i>voy-n-ti-ni on puh-rrehm-pi/ hu-o-nom-pi</i>

PHRASE BUILDER

I'm allergic to ...	Minä* olen allerginen ...	<i>mi-na o-lehn uhl-lehrr-gi-nehn ...</i>
antibiotics	antibioteille	<i>uhn-ti-bi-orrr-tayl-leh</i>
penicillin	penisilliinille	<i>peh-ni-sil-lee-nil-leh</i>
aspirin	aspiriini	<i>uhs-pi-rree-ni</i>

Parts of the Body

ankle	nilkka <i>nilk-kuh</i>
arm	käsi <i>ka-si</i>
back	selkä <i>sehl-ka</i>
chest	rinta/rintakehä <i>rrin-tuh/rrin-tuh-keh-ha</i>
ear	korva <i>korr-vuh</i>
eye	silmä <i>sil-ma</i>

PHRASE BUILDER

I have (a/an)...	Minulla on ...	<i>mi-nuhl-luh on ..</i>
allergy	allergia	<i>uhl-lehrr-gi-uh</i>
anaemia	anemia	<i>uh-neh-mi-uh</i>
burn	palovamma	<i>puh-lo-vuhm-muh</i>
cold	flunssa	<i>fluns-suh</i>
constipation	ummetusta	<i>um-meh-tus-tuh</i>
diarrhoea	ripuli	<i>rri-pu-li</i>
fever	kuumetta	<i>koo-meht-tuh</i>
headache	päänsärky	<i>paan-sarr-kü</i>
indigestion	ruuansulatus- häiriö	<i>rroo-uhn-su-luh-tus- ha-i-rri-er</i>
influenza	influenssa	<i>in-flu-ehns-suh</i>
sore throat	kurkku kipeä	<i>kurrk-ku ki-peh-a</i>
stomach ache	mahakipu	<i>muh-huh-ki-pu</i>
sunburn	iho palanut	<i>i-ho puh-luh-nut</i>
cough	yskä	<i>üs-ka</i>

foot	jalkaterä <i>yuhl-kuh-tehrr-rah</i>
hand	käsi <i>ka-si</i>
head	pää <i>paa</i>
heart	sydän <i>sü-dan</i>
leg	jalka <i>yuhl-kuh</i>

mouth	suu soo
nose	nenä neh-na
ribs	kylkiluut kül-ki-loot
skin	iho i-ho
stomach	maha/vatsa muh-huh/vuht-suh
teeth	hampaat huhm-paht
throat	kurkku kurrk-ku

Useful Words - Health

accident	onnettomuus on-neht-to-moos
addiction	riippuvuus rreep-pu-voos
antiseptic	antiseptinen uhn-ti-sehp-ti-nehn
bandage	side si-deh

PHRASE BUILDER

I'm ...	Olen ...	o-lehn ..
asthmatic	astmaatikko	uhst-mah-tik-ko
diabetic	diabeetikko	di-uh-beeh-tik-ko
epileptic	epileptikko	eh-pi-lehp-tik-ko

blood test	verikoe <i>veh-rri-ko-eh</i>
contraceptive	ehkäisyväline <i>ekh-ka-i-sü-va-li-neh</i>
some vitamins	vitamiineja <i>vi-tuh-mee-neh-yuh</i>

At the Chemist

I need medication for ...	Tarvitsen lääkitystä ...-a/ -ä varten. <i>tuhrr-vit-sen laa-ki-tüs-ta ...-uh/ -a vuhrr-tehn</i>
I have a prescription.	Minulla on resepti. <i>mi-nul-juh on rreh-sehp-ti</i>

At the Dentist

I have a toothache.	Minun* hammastani särkee. <i>mi-nun* huhm-muhs-tuh-ni sarr-keeh</i>
I've lost a filling.	Minulta on irronnut paikka. <i>mi-nul-tuh on irr-rron-nut paik-kuh</i>
I've broken a tooth.	Minulta on lohjennut hammas. <i>mi-nul-tuh on loh-yehn-nut huhm-muhs</i>
I don't want it extracted.	En halua, että hammas poistetaan. <i>ehn huh-lu-uh eht-ta huhm-muhs poyt-teh-tahn</i>
Please give me a local anaesthetic.	Voitteko puuduttaa? <i>voyt-teh-ko poo-dut-tah?</i>

Dictionary

ENGLISH *to* FINNISH

ENGLISH *to* FINNISH

a

accommodation majointus *muh-yoi-tuhs*

account tili *ti-li*

aeroplane lentokone *lehn-to-ko-neh*

afternoon iltapäivä *il-tuh-pa-i-va*

air-conditioned ilmastoitu *il-muhs-toy-tu*

airport lentokenttä *lehn-to-kehnt-ta*

airport tax lentokenttävero *lehn-to-kehnt-ta-veh-rro*

alarm clock herätyskello *heh-rra-tūs-kehl-lo*

alcohol alkoholi *uhl-ko-ho-li*

antique antiikki *uhn-tiik-ki*

appointment tapaaminen *tuh-paah-mi-nehn*

arrivals saapuvat *sah-pu-vaht*

art gallery taidegalleria *tai-de-guhl-le-rri-uh*

ashtray tuhkakuppi *tuh-kuh-kup-pi*

at -ssa, -ssä (a place) -lta, -ltä (a time)
-ssuh, -ssah, -lltuh, -lltah

ATM pankkiautomaatti *puhnk-ki-ow-to-maht-ti*

autumn syksy *sūkh-sū*

b

baby vauva *vow-vuh*

back (body) selkä *sehl-ka*

backpack selkäreppu *sehl-ka-rrehp-pu*

bad huono *hu-o-no*

bag laukku *lowk-ku*

baggage matkatavara *muht-kuh-tuh-vuh-rruh*

baggage allowance sallittu matkatavaramäärä *suhl-liht-tu muht-kuh-tuh-vuh-rruh-maa-rra*

baggage claim matkatavaroiden luovutus *muht-kuh-tuh-vuh-rroy-dehn lu-o-vuh-tus*

bakery leipomo *lay-poh-mo*

Band-Aid laastari *luhs-tuh-ri*

bank pankki *puhnk-ki*

bank account pankkitili *puhnk-ki-ti-li*

bath kylpy *kül-pü*

bathroom kylpyhuone *kül-püh-hu-o-neh*

battery akku (rechargeable)/paristo (single-use) *uhk-ku/puhrr-is-to*

beach uimaranta *u-i-muh-ruhn-tuh*

beautiful kaunis *kow-nis*

beauty salon kauneussalonki *kow-ne-us-suh-lohn-ki*

bed sänky/vuode *san-kü/vu-o-deh*

bed linen vuodevaatteet *vu-o-deh-vah-teeht*

bedroom makuuhuone *muh-koo-hu-o-neh*

beer olut *o-lut*

bicycle polkupyörä *pol-ku-pü-er-rra*

big suuri *soor-ri*

bill lasku *luhs-ku*

birthday syntymäpäivä *sün-tü-ma-pa-i-va*

black musta *mus-tuh*

blanket peitto *payt-to*

blood group veriryhmä *veh-ri-rüh-ma*

blue sininen *si-ni-nehn*

boarding house asuntola *uh-sun-to-luh*

boarding pass tarkastuskortti *tuhrr-kuhs-tus-korrt-ti*

boat vene *vehn-neh*

book kirja *kirr-juh*

book (make a booking) varata *vuh-rruht-tu*

booked up loppuunvarattu *lop-poohn-vuh-rruht-tu*

bookshop kirjakauppa *kirr-juh-kowp-puh*

border raja *rruh-yuh*

bottle pullo *pul-lo*

box laatikko *lah-tik-ko*

boy poika *poy-kuh*

boyfriend poikaystävä *poy-kuh-üs-ta-va*

bra rintaliivit *rrin-tuh-lee-vit*

brakes jarrut *yuhrr-rrut*

bread leipä *lay-pah*

briefcase salkku *suhlk-ku*

broken rikki *rrik-ki*

brother veli *veh-li*

brown ruskea *rrus-keuh*

building rakennus *rruh-kehn-nus*

bus (city) paikallisliikenteen bussi *inf/linja-auto pai-kuhl-lis-lee-ken-teeht bus-si/lin-yuh-ow-to*

bus (intercity) kaukoliikenteen bussi *inf/linja-auto kow-ko-lee-ken-teeht bus-si/lin-yuh-ow-to*

bus station bussiasema *inf/linja-autoasema bus-si-uh-seh-muh/lin-yuh-ow-to-uh-seh-muh*

bus stop bussipysäkki *inf/linja-autopysäkki bus-si-pü-sak-ki/lin-yuh-ow-to-pü-sak-ki*

business yritys *ü-ri-tüs*

business class business-luokka *bis-nes-lu-ok-kuh*

busy varattu *vuh-rruht-tu*

butcher's shop lihakauppa *li-huh-kowp-puh*

C

cafe kahvila *kuh-vi-luh*

call soittaa *soyt-tah*

camera kamera *kuh-meh-rruh*

can (tin) säilyketölkki *sai-lü-keh-purrk-ki*

cancel perua *peh-rru-uh*

car auto *ow-to*

car hire autonvuokraus *ow-ton-vu-ok-rrows*

car owner's title auton omistajatiedot *ow-ton oh-mis-tuh-yuh-ti-eh-dot*
car registration auton rekisteriote *ow-ton rreh-kis-te-ri-o-teh*
cash käteinen *kah-tay-nehn*
cashier kassa *kuhs-suh*
chairlift (skiing) tuolihissi *tu-o-li-his-si*
change muuttua *moot-tu-uh*
change (coins) kolikot *ko-li-kot*
change (money) vaihtoraha *vaikh-to-rruh-hah*
check tarkistaa *tuh rr-kis-tuh*
check (banking) sekki *shehk-ki*
check-in (desk) lähtöselvitys (airport)/sisäänkirjautuminen (hotel) *lah-ter-sehl-vi-tüs/si-saan-kir-yow-tuh-mi-nehn*
cheque sekki *shehk-ki*
child lapsi *luhp-si*
church kirkko *kirrk-ko*
cigarette lighter sytkäri *inf/* tupakansytytin *süt-ka-ri/tu-puh-kuhn-sü-tü-tin*
city kaupunki *kow-pung-ki*
city centre keskusta *kehs-kus-tuh*
clean siivota *see-vo-tuh*
cleaning siivous *see-vo-uhs*
cloakroom vaatesäiliö *vah-the-sai-ler*
closed kiinni/suljettu *keehn-ni/sul-yet-tuh*
clothing vaatteet *vuht-teeht*
coat takki *tuhk-ki*
coffee kahvi *kuh-vi*
coins kolikot *ko-li-kot*
cold kylmä *kül-ma*
comfortable mukava *mu-kuh-vuh*
company yritys *ü-rri-tüs*
computer tietokone *ti-e-to-ko-neh*
condom kondomi *kon-do-mi*
confirm (a booking) vahvistaa varaus *vuh-vis-tuh vuh-rrows*
connection jatkoyhteys *yut-ko-ükh-teh-ühs*

convenience store lähikauppa *la-hi-kowp-puh*
cook kokata *ko-kuh-tuh*
cool viileä *veeh-leh-a*
cough yskä *üs-ka*
countryside maaseutu *muh-se-u-tu*
cover charge sisäänpääsymaksu *si-saan-paa-sü-muhk-su*
crafts käsityötaide *ka-si-tü-er-tai-deh*
credit card luottokortti *lu-oht-to-kohrt-ti*
currency exchange valuutanvaihto *vuh-loo-tuhn-va-ih-to*
customs tulli *tul-li*

d

daily per päivä (per day)/päivittäin (every day) *pehrr pa-i-va/pa-i-vit-ta-in*
date päivämäärä *pa-i-va-maa-rra*
date of birth syntymäaika *sün-tü-ma-ai-kuh*
daughter tytär *tü-tarr*
day päivä *pa-i-va*
day after tomorrow (the) ylihuomenna *ü-li-hu-o-mehn-nuh*
day before yesterday toissapäivänä *toys-suh-pa-i-va-na*
delay viivytys *vee-vü-tüs*
delicatessen herkku kauppa *hehrk-ku-kowp-puh*
depart lähteä *lah-teh-a*
department store tavaratalo *tuh-vuh-ruh-tuhl-o*
departure lähtö *lah-ter*
deposit pantti *puhnt-ti*
diaper vaipat *vai-puht*
dictionary sanakirja *suh-nuh-kirr-juh*
dining car ravintolavaunu *rruh-vin-to-luh-vow-nu*
dinner päivällinen *pa-i-val-li-nehn*
direct suora *su-or-ruh*
dirty likainen *li-kai-nehn*
discount alennus *uh-lehn-nus*

dish annos *uhn-nos*
doctor lääkäri *laa-kar-ri*
dog koira *koy-rruh*
double bed parisänky *puhr-ri-san-kü*
double room kahden hengen huone
kuhkh-dehn hehng-ngehn hu-o-neh
dress mekko *mehk-ko*
drink juoda *ju-o-duh*
drink (beverage) juoma *ju-o-muh*
drivers licence ajokortti *uh-yo-korrt-ti*
drunk humalassa *hu-muh-luhs-suh*
dry kuiva *ku-iv-vuh*

e

each jokaiselle (for)/jokaiselta (from/per) *jo-kai-sehl-leh/jo-kai-sehl-tuh*
early aikaisin *ai-kai-sin*
east itä *i-ta*
eat syödä *sy-er-da*
economy class economy-luokka *eh-kho-no-mi-lu-ok-kuh*
elevator hissi *his-si*
embassy suurlähetystö *soor-la-heh-tüs-ter*
English englanti/englannin kieli *enhg-luhn-ti/enhg-luhn-nin ki-eh-li*
enough tarpeeksi *tuhrr-peehek-si*
entry sisäänkäynti (building)/maahantulo (country) *si-saan-ka-uhn-ti/muh-hun-tu-lo*
envelope kirjekuori *kirr-jeh-ku-o-ri*
evening ilta *il-tuh*
every jokainen *jo-kai-nehn*
everything kaikki *kaik-ki*
excess (baggage) ylimääräinen matkatavara *ü-li-maa-rra-i-nehn muht-ka-tuh-vuh-rruh*
exchange valuutanvaihto *vuh-loo-tun-vaikh-to*
exhibition näyttely *na-üt-te-lü*
exit uloskäynti *u-los-ka-ün-ti*
expensive kallis *kuhl-lis*
express (mail) pika *pi-kuh*

f

fall kaatua *kuh-tu-uh*
family perhe *pehrr-heh*
fare maksu (bus)/taksa (taxi) *muhk-su/tuhk-suh*
fashion muoti *mu-o-ti*
fast nopea *no-pe-uh*
father isä *i-sa*
ferry lautta *lowt-tuh*
fever kuume *koohm-meh*
film (for camera) filmi *fil-mi*
fine (penalty) sakko *suhk-ko*
finger sormi *sorr-mi*
first class ensimmäinen luokka *ehn-sin-ma-i-nehn lu-ok-kuh*
fish shop kalakauppa *kuh-luh-kowp-puh*
fleamarket kirpputori/kirppari *inf kirrp-pu-to-ri/kirrp-puh-ri*
flight lento *len-to*
floor (storey) kerros *kehrr-ros*
flu flunssa *fluns-suh*
footpath polku *pol-ku*
foreign ulkomaalainen *ul-ko-muh-lai-nehn*
forest metsä *meht-sah*
free (at liberty) vapaa *vuh-puh*
free (gratis) ilmainen *il-mai-nehn*
fresh tuore *tu-or-rreh*
friend ystävä *üs-ta-va*

g

garden puutarha *poo-tuhrr-huh*
gas (for cooking) kaasu *kuh-su*
gas bensa *ben-suh*
gift lahja *luh-yuh*
girl tyttö *tüt-ter*
girlfriend tyttöystävä *tüt-ter-ü s-ta-va*
glasses (spectacles) silmälasit *sil-ma-luh-sit*
gloves hanskat *huns-kuht*
go mennä *men-na*

go out lähteä ulos *lah-teh-a u-los*
go shopping shoppailla *inf/mennä*
ostoksille *shop-paihl-luh/men-na*
os-tok-sil-le

gold kulta *kul-tah*

grateful kiitollinen *kee-tol-li-nehn*

gray harmaa *hurr-muh*

green vihreä *vih-rreh-a*

grocery ruokakauppa *rru-o-kuh-*
kowp-puh

guesthouse vierastalo *vee-eh-rus-*
tuh-lo

guided tour opastettu kierros (walk-
ing)/kiertoajelu (bus) *o-puhs-teht-tu*
kiehrr-ros/kiehrr-to-uh-ye-lu

h

half puolet *pu-o-leht*

handsome komea *koh-meh-uh*

heated lämmitetty *lam-mi-teht-tü*

help apua *uh-pu-uh*

here täällä *taal-la*

highway valtatie *vuhl-tuh-ti-eh*

hire vuokrata *vu-ok-rruh-tuh*

holidays lomapäivät *lo-muh-pa-i-vat*

honeymoon häätmatka *haa-muht-kuh*

hospital sairaala *sa i-rrah-luh*

hot kuuma *koo-muh*

hotel hotelli *ho-tel-li*

hour tunti *tun-ti*

husband aviomies *uh-vi-o-mi-ehs*

i

identification henkilöpaperit *hen-ki-*
ler-puh-pehr-rit

identification card (ID) henkilöl-
lisyystodistus *hen-ki-ler-lli-süüs-to-*
dis-tus

ill sairas *sai-rruhs*

included sisältyy/sisältää *si-sal-tüü/-*
si-sal-taa

information informaatio *in-for-muh-*
ti-oh

insurance vakuutus *vuh-koo-tus*

intermission väliaika *va-li-ai-kuh*

Internet cafe Internet-kahvila
in-tehrr-net-kuh-vi-luh

interpreter tulkki *tulk-ki*

itinerary matkasuunnitelma *muht-*
kuh-soon-ni-tel-muh

j

jacket takki *tuhk-ki*

jeans farkut *farr-kuht*

jewellery korut *ko-rrut*

journey matka *muht-kuh*

jumper villapaita *vii-luh-pai-tuh*

k

key avain *uh-vain*

kind ystävällinen *üs-ta-val-li-nehn*

kitchen keittiö *kayt-ti-er*

l

lane kaista *kais-tuh*

large suuri *soo-ri*

last (previous) edellinen *eh-del-li-*
nehn

late myöhässä *mü-er-has-sa*

later myöhemmin *mü-er-hem-min*

laundrette itsepalvelupesula *it-seh-*
puhl-ve-lu-peh-su-luh

laundry (clothes) pyykki *püük-ki*

leather nahka *nuhkh-kuh*

leave poistua *poys-tu-uh*

left luggage (office) tavaransäilytys
tuh-vuh-run-sa-ilü-tüs

letter kirje *kirr-yeh*

lift hissi *his-si*

linen (material) pellava *pehl-luh-vah*

locked lukittu *lu-kit-tu*

look for etsiä *eh t-si-ah*
lost kadonnut *kuh-don-nut*
lost property office löytötavara-toimisto *ler-ü-ter-tuh-vuh-ruh-toy-mis-to*
luggage matkatavara *muht-kuh-tuh-vuh-ruh*
luggage lockers säilytyslokerot *sa-i-lü-tüs-lo-kehrr-rot*
lunch lounas *loh-nuhs*

m

mail (postal system) posti *pos-ti*
make-up meikki *mayk-ki*
man mies *mi-ehs*
manager (restaurant, hotel) esimies *eh-si-mi-ehs*
map (of country) kartta *kuhrrt-tuh*
map (of town) kaupungin kartta *kow-pung-ngin kuhrrt-tuh*
market kauppahalli (market hall)/kauppatori (market square) *kowp-puh-huhl-li/kowp-puh-torr-ri*
meal ateria *uh-teh-rr-i-uh*
meat liha *li-huh*
medicine (medication) lääke *laa-keh*
metro station metroasema *met-roh-uh-seh-muh*
midday keskipäivän aikaan *kehs-ki-pa-i-van a-i-kahn*
midnight keskiyö *kehs-ki-y-er*
milk maito *mai-to*
mineral water kivennäisvesi *ki-vehn-na-is-veh-si*
mobile phone matkapuhelin *muht-kuh-pu-heh-lin*
money raha *ruh-huh*
month kuukausi *koo-kow-si*
morning aamu *ah-mu*
mother äiti *a-i-ti*
motorcycle moottoripyörä *morrt-to-rr-i-pü-er-rrah*

motorway moottoritie *morrt-to-rr-i-ti-eh*
mountain vuori *vu-o-rr-i*
museum museo *mu-seh-o*
music shop musiikkiliike *mu-seek-ki-lee-keh*

n

name nimi *ni-mi*
napkin servetti *sehr-vet-ti*
nappy vaippa *vuh-i-ppuh*
newsagent lehtikioski *lekh-ti-ki-os-ki*
newspaper sanomalehti *suh-no-muh-lekh-ti*
next (month) seuraava *seh-u-rrah-vuh*
nice kiva *ki-vuh*
night yö *ü-er*
night out bilettää *inf/viittää* ilta ulkona *bi-leht-taa/vi-eh-t-taa il-tuh uhl-ko-nuh*
nightclub yökerho *ü-er-kehrr-ho*
no vacancy ei tilaa/täynnä *ay ti-luh/ta-ün-na*
non-smoking savuton *suh-vu-tohn*
noon puoliltapäivän *pu-o-lil-tuh-pa-i-vin*
north pohjoinen *poh-yoi-nehn*
now nyt *nüt*
number numero *nuh-meh-ro*

o

office toimisto *toy-mis-to*
oil öljy *erl-yü*
one-way ticket menolippu *meh-no-lip-pu*
open auki/avoinna *ow-ki/uh-voigh-nuh*
opening hours aukioloajat *ow-ki-o-lo-uh-yuht*
orange (colour) oranssi *o-rruhns-si*

out of order ei käytössä/
epäkunnossa *ay ka-ü-ters-sa/
eh-pa-kuhn-nos-suh*

P

painter maalari *muh-luh-ri*
painting (n) maalaus *muh-lows*
painting (v) taidemaalaus *tai-deh-
muh-lows*
pants housut *hoh-sut*
pantyhose sukkahousut *suk-kuh-
hoh-sut*
paper paperi *puh-per-rii*
party juhlat *yuh-luht*
passenger matkustaja *muht-kus-
tuh-juh*
passport passi *puhs-si*
passport number passin numero
puhs-sin nu-mehr-rro
path polku *pol-ku*
penknife linkkuveitsi *link-ku-vayt-si*
pensioner eläkeläinen *eh-la-keh-
lai-nehn*
performance esitys *eh-si-tüs*
petrol benssiini *ben-see-ni*
petrol station huoltoasema *hu-ol-to-
uh-seh-muh*
phone book puhelinluettelo *pu-heh-
lin-lu-eh-t-te-lo*
phone box puhelinkoppi *pu-heh-lin-
kawp-pi*
phone card puhelukortti *pu-heh-lu-
kawrrt-ti*
phrasebook fraasisanakirja *fruh-si-
suh-nuh-kirr-juh*
picnic eväsretki *eh-vas-rreht-ki*
pillow tyyny *tüü-nü*
pillowcase tyynyliina *tüü-nü-lee-nuh*
pink pinkki *inf/vaaleanpunainen pink-
ki/vah-leh-uhn-pu-nai-nehn*
platform laituri (bus)/raide (train)
lai-tuhr-ri/rrai-deh
play (theatre) näytelmä *na-ü-tel-ma*

police officer poliisi *po-lee-si*
police station poliisiasema *po-lee-si-
uh-se-muh*
post code postinumero *pos-ti-nu-
meh-rro*
post office postitoimisto *pos-ti-toy-
mis-toh*
postcard postikortti *pos-ti-korrrt-ti*
pound (money) punta *pun-tuh*
prescription resepti *rreh-sehp-ti*
present lahja *luh-yuh*
price hinta *hin-tuh*

Q

quick nopea *no-pe-uh*

R

receipt kuitti *ku-it-ti*
red punainen *pu-nai-nehn*
refund hyvitys *hü-vi-tüs*
rent vuokrata *vu-ok-rruh-tuh*
repair korjata *korr-yuh-tuh*
retired jäänyt eläkkeelle *yaah-nüt
e-la-kehl-leh*
return palata *puh-luh-tuh*
return (ticket) meno-paluu *meh-
no-pa-loo*
road tie *ti-eh*
robbery ryöstö *rrü-ers-ter*
room (hotel) huone *hu-o-neh*
room (space) tilaa *ti-luh*
room number huoneen numero *hu-o-
nehn nu-meh-rro*
route reitti *rrayt-ti*
safe säilytyslokero *sai-lü-tüs-lo-
keh-rro*
sea meri *meh-ri*
season sesonki *seh-son-ki*
seat (place) istumapaikka *is-tu-muh-
paik-kuh*
seatbelt turvavyö *tuhrr-vuh-vü-er*

self service itsepalvelu *it-seh-puhl-veh-lu*

service palvelu *puhl-veh-lu*

service charge palvelumaksu *puhl-veh-lu-muhk-su*

share jakaa *yuh-kuh*

shirt paita *pai-tuh*

shoe kenkä *kehng-kah*

shop kauppa *kowp-puh*

shopping centre kauppakeskus

kowp-puh-kes-kus

short (height) lyhyt *lä-hüt*

show näyttää *na-üt-taa*

shower suihku *su-ih-ku*

sick sairas *sai-rruhs*

silk silkki *silk-ki*

silver hopea *ho-peh-ah*

single (person) sinkku *inf sink-ku*

single room yhden hengen huone

üh-den hehng-ngen hu-o-neh

sister sisko *sis-ko*

size (general) koko *ko-ko*

skirt hame *huh-meh*

sleeping bag makuupussi *muh-koo-pus-si*

sleeping car makuuvaunu *muh-koo-vow-nu*

slide (film) diakuva *di-uh-ku-vuh*

smoke savu *suh-vu*

snack välipala *va-li-puh-luh*

snow lumi *lu-mi*

socks sukat *su-kuht*

son poika *poy-kuh*

soon pian *pi-uhn*

south etelä *eh-te-la*

spring (season) kevät *keh-vat*

square (town) tori *to-rr-i*

stairway portaat *por-tuht*

stamp leima *lay-muh*

stationer's (shop) kirjakauppa (book store) *kirr-yah-kowp-puh*

stolen varastettu *vuh-rruhs-teht-tu*

stranger tuntematon *tun-teh-muht-ohn*

street katu *kuh-tu*

student opiskelija *o-pis-keh-li-yuh*

subtitles tekstitykset *tehk-sti-tük-set*

suitcase matkalaukku *muht-kuh-lowk-ku*

summer kesä *keh-sa*

supermarket supermarketti *su-pehr-muhrr-ket-ti*

surface mail (land) maaposti *muh-pos-ti*

surname sukunimi *su-ku-ni-mi*

sweater neulepaita *neh-u-leh-pai-tuh*

swim uida *u-i-duh*

swimming pool uima-allas *u-i-muh-uhl-luhs*

T

tall pitkä *piit-ka*

taxi stand taksitolppa *tuhk-si-tolp-puh*

teller pankkivirkailija *puhnk-ki-vihrr-kai-li-yah*

ticket lippu *lip-pu*

ticket machine lippuautomaatti *lip-pu-ow-to-muht-ti*

ticket office lipunmyyntipiste *li-pun-müün-ti-pis-teh*

time aika *ai-kuh*

timetable aikataulu *ai-kuh-tow-lu*

tip (gratuity) tippi *inf/juomaraha tip-pi/juo-muh-rruh-huh*

today tänään *ta-naan*

together yhdessä *üh-des-sa*

tomorrow huomenna *hu-o-mehn-nuh*

tour kiertokäynti (walking)/kiertoajelu (bus) *ki-ehrr-to-ka-ün-ti/ki-ehrr-to-uh-ye-lu*

tourist office matkailuneuvonta *muht-kai-lu-ne-u-von-tuh*

towel pyyhe *püü-heh*

town kaupunki *kow-pung-ki*

train station juna-asema *inf/*
rautatie-asema *yu-nuh-uh-se-muh/*
row-tuh-ti-eh-uh-se-muh
transit lounge transit-alue *truhns-*
sit-uh-lu-eh
travel agency matkatoimisto *muht-*
kuh-toy-mis-to
travellers cheque matkasekki *muht-*
kuh-shehk-ki
trip matka *muht-kuh*
trousers housut *hoh-sut*
twin beds erilliset sängyt *ehr-ril-li-set*
sang-ngüt

u

underwear alusvaatteet *uh-lus-*
vaht-teeht

v

vacancy tilaa *ti-luh*
vacant vapaa *vuh-puh*
vacation loma *lo-muh*
vegetable kasvis/vihannes *kuhs-vis/*
vi-huhn-nehs
view näköala *nah-ker-uh-luh*

w

waiting room odotushuone *o-do-tus-*
hu-o-neh

walk kävely (n)/kävellä (v) *ka-vehl-ü/*
ka-vehl-la
warm lämmin *lam-min*
wash (something) pestä *pehs-ta*
washing machine pesukone
peh-su-ko-neh
watch katsoa *kuht-so-uh*
water vesi *veh-si*
way tie *ti-eh*
week viikko *veek-ko*
west länsi *lahn-si*
what mitä *mi-ta*
when milloin *mil-loyn*
where missä *mis-sa*
which mikä *mi-ka*
white valkoinen *vuhl-koy-nehn*
who kuka *ku-kuh*
why miksi *mihk-si*
wife vaimo *vai-mo*
wifi langaton Internet *luhng-nguh-ton*
in-tehrr-net
window ikkuna *ik-ku-nah*
wine viini *vee-ni*
winter talvi *tuhl-vi*
without ilman *il-muhn*
woman nainen *nai-nehn*
wool villa *vil-luh*
wrong (direction) väärä *vaa-rra*
year vuosi *vu-o-si*
yesterday eilen *ay-lehn*
youth hostel nuorisohostelli *nu-o-ri-*
so-hos-tel-li

Dictionary

FINNISH *to* ENGLISH

FINNISH TO ENGLISH

a

- aamu** ah-mu morning
aika ai-kuh time
aikaisin ai-kai-sin early
aikataulu ai-kuh-tow-lu timetable
äiti a-i-ti mother
ajokortti uh-yo-korrt-ti drivers licence
akku (rechargeable)/paristo (single-use) uhk-ku/puhrr-is-to battery
alennus uh-lehn-nus discount
alkoholi uhl-ko-ho-li alcohol
alusvaatteet uh-lus-vaht-teeht underwear
annos uhn-nos dish
antiikki uhn-tiik-ki antique
apua uh-pu-uh help
asuntola uh-sun-to-luh boarding house
ateria uh-teh-rri-uh meal
auki/avoinna ow-ki/uh-voighn-nuh open
aukioloajat ow-ki-o-lo-uh-yuht open-ing hours

- auto** ow-to car
auton omistajatiedot ow-ton oh-mis-tuh-yuh-ti-eh-dot car owner's title
auton rekisteriote ow-ton rreh-kis-te-ri-o-teh car registration
autonvuokraus ow-ton-vu-ok-rrows car hire
avain uh-vain key
aviomies uh-vi-o-mi-ehs husband

b

- bensa** ben-suh gas
bensiini ben-see-ni petrol
bilettää inf/viettää ilta ulkona bi-leht-taa/vi-eh-t-taa il-tuh uhl-ko-nuh night out
business-luokka bis-nes-lu-ok-kuh business class
bussiasema inf/linja-autoasema bus-si-uh-seh-muh/lin-yuh-ow-to-uh-seh-muh bus station
bussipysäkki inf/

linja-autopysäkki bus-si-pü-sak-ki/
lin-yuh-ow-to-pü-sak-ki bus stop

d

diakuva di-uh-ku-vuh slide (film)

e

economy-luokka eh-kho-no-mi-lu-ok-
kuh economy class

edellinen eh-del-li-nehn
last (previous)

ei käytössä/epäkunnossa ay ka-
ü-ters-sa/eh-pa-kuhn-nos-suh out
of order

ei tilaa/täynnä ay ti-luh/ta-ün-na
no vacancy

eilen ay-lehn yesterday

eläkeläinen eh-la-keh-lai-nehn
pensioner

englanti/englannin kieli enhg-luhn-
ti/enhg-luhn-nin ki-eh-li English

ensimmäinen luokka ehn-sin-ma-i-
nehn lu-ok-kuh first class

erilliset sängyt ehr-ril-li-set sang-
ngüt twin beds

etelä eh-te-la south

etsiä eh t-si-ah look for

eväsretki eh-vas-rreht-ki picnic

f

farkut farr-kuht jeans

filmi fil-mi film (for camera)

flunssa fluns-suh flu

fraasisanakirja fruh-si-suh-nuh-kirri-
juh phrasebook

h

häämatka haa-muht-kuh honeymoon

hame huh-meh skirt

hanskat huns-kuht gloves

harmaa hurr-muh gray

henkilöllisyystodistus hen-ki-ler-lii-
süüs-to-dis-tus identification card (ID)

henkilöpaperit hen-ki-ler-puh-pehri-
rit identification

herätyskello heh-rra-tüs-kehl-lo
alarm clock

herkkukauppa hehrk-ku-kowp-puh
delicatessen

hinta hin-tuh price

hissi his-si lift

hopea ho-peh-ah silver

hotelli ho-tel-li hotel

housut hoh-sut pants

housut hoh-sut trousers

humalassa hu-muh-luhs-suh drunk

huoltoasema hu-ol-to-uh-seh-muh
petrol station

huomenna hu-o-mehn-nuh tomorrow

huone hu-o-neh room (hotel)

huoneen numero hu-o-nehn nu-
meh-rro room number

huono hu-o-no bad

hyvitys hü-vi-tüs refund

i

ikkuna ik-ku-nah window

ilmainen il-mai-nehn free (gratis)

ilman il-muhn without

ilmastoitu il-muhs-toy-tu air-conditioned

ilta il-tuh evening

iltapäivä il-tuh-pa-i-va afternoon

informaatio in-for-muh-ti-oh
information

Internet-kahvila in-tehrr-net-kuh-vi-
luh Internet cafe

isä i-sa father

istumapaikka is-tu-muh-paik-kuh
seat (place)

itä i-ta east

itsepalvelu it-seh-puhl-veh-lu self
service

itsepalvelupesula it-seh-puhl-ve-lu-
peh-su-luh launderette

J

jäänyt eläkkeelle yaah-nüt e-la-kehl-leh retired
jakaa yuh-kuh share
jarrut yuhrr-rrut brakes
jatkoyhteys yut-ko-ükh-teh-ühs connection
jokainen jo-kai-nehn every
jokaiselle (for)/jokaiselta (from/per) jo-kai-sehl-leh/jo-kai-sehl-tuh each
juhlat yuh-luht party
juna-asema inf/rautatie-asema yu-nuh-uh-se-muh/row-tuh-ti-eh-uh-se-muh train station
juoda ju-o-duh drink
juoma ju-o-muh drink (beverage)

K

kaasu kuh-su gas (for cooking)
kaatua kuh-tu-uh fall
kadonnut kuh-don-nut lost
kahden hengen huone kuhkh-dehn hehg-ngehn hu-o-neh double room
kahvi kuh-vi coffee
kahvila kuh-vi-luh cafe
kaikki kaik-ki everything
kaista kais-tuh lane
kalakauppa kuh-luh-kowp-puh fish shop
kallis kuhl-lis expensive
kamera kuh-meh-rruh camera
kartta kuhrrt-tuh map (of country)
käsityötaide ka-si-tü-er-tai-deh crafts
kassa kuhs-suh cashier
kasvis/vihannes kuhs-vis/vi-huhn-nehs vegetable
käteinen kah-tay-nehn cash
katsoa kuht-so-uh watch
katu kuh-tu street
kaukoliikenteen bussi inf/linja-auto kow-ko-lee-ken-teehn bus-si/lin-yuh-ow-to bus (intercity)
kauneussalonki kow-ne-us-suh-lohn-ki beauty salon

kaunis kow-nis beautiful
kauppa kowp-puh shop
kauppahalli (market hall)/kauppatori (market square) kowp-puh-huhl-li/kowp-puh-torr-ri market
kauppakeskus kowp-puh-kes-kus shopping centre
kaupungin kartta kow-pung-ngin kuhrrt-tuh map (of town)
kaupunki kow-pung-ki city
kaupunki kow-pung-ki town
kävely (n)/kävellä (v) ka-vehl-ü/ka-vehl-la walk
keittiö kayt-ti-er kitchen
kenkä kehng-kah shoe
kerros kehrr-ros floor (storey)
kesä keh-sa summer
keskipäivän aikaan kehs-ki-pa-i-van a-i-kahn midday
keskiyö kehs-ki-y-er midnight
keskusta kehs-kus-tuh city centre
kevät keh-vat spring (season)
kiertokäynti (walking)/kiertoajelu (bus) ki-ehrr-to-ka-ün-ti/ki-ehrr-to-uh-ye-lu tour
kiinni/suljettu keehn-ni/sul-yet-tuh closed
kiitollinen kee-tol-li-nehn grateful
kirja kirr-juh book
kirjakauppa kirr-juh-kowp-puh bookshop
kirjakauppa (book store) kirr-yah-kowp-puh stationer's (shop)
kirje kirr-yeh letter
kirjekuori kirr-jeh-ku-o-ri envelope
kirikko kirkk-ko church
kirpputori/kirppari inf kirrp-pu-to-rri/kirrp-puh-rri fleamarket
kiva ki-vuh nice
kivennäisvesi ki-vehn-na-is-veh-si mineral water
koira koy-rruh dog
kokata ko-kuh-tuh cook
koko ko-ko size (general)
kolikot ko-li-kot change (coins)
kolikot ko-li-kot coins
komea koh-meh-uh handsome

kondomi kon-do-mi condom
korjata korr-yuh-tuh repair
korut ko-rrut jewellery
kuitti ku-it-ti receipt
kuiva ku-iv-vuh dry
kuka ku-kuh who
kulta kul-tah gold
kuukausi koo-kow-si month
kuuma koo-muh hot
kuume koohm-meh fever
kylmä kül-ma cold
kylpy kül-pü bath
kylpyhuone kül-püh-hu-o-neh
 bathroom

l

lääkäri laa-kar-ri doctor
lääke laa-keh medicine (medication)
laastari luhs-tuh-ri Band-Aid
laatikko lah-tik-ko box
lähikauppa la-hi-kowp-puh conveni-
 ence store
lahja lah-yuh gift
lahja lah-yuh present
lähteä lah-teh-a depart
lähteä ulos lah-teh-a u-los go out
lähtö lah-ter departure
**lähtöselvitys (airport)/sisäänkir-
 jautuminen (hotel)** lah-ter-seh-
 vi-tüs/si-saan-kir-yow-tuh-mi-neh
 check-in (desk)
laituri (bus)/raide (train) lai-tuhr-ri/
 rrai-deh platform
lämmän lam-min warm
lämmitetty lam-mi-teht-tü heated
langaton Internet luhng-nguh-ton
 in-tehrr-net wifi
länsi lahn-si west
lapsi luhp-si child
lasku luhs-ku bill
laukku lowk-ku bag
lautta lowt-tuh ferry
lehtikioski lekh-ti-ki-os-ki newsagent
leima lay-muh stamp
leipä lay-pah bread

leipomo lay-poh-mo bakery
lento len-to flight
lentokenttä lehn-to-kehnt-ta airport
lentokenttävero lehn-to-kehnt-ta-
 veh-rro airport tax
lentokone lehn-to-ko-neh aeroplane
liha li-huh meat
lihakauppa li-huh-kowp-puh
 butcher's shop
likainen li-kai-nehn dirty
linkkuveitsi link-ku-vayt-si penknife
lippu lip-pu ticket
lippuautomaatti lip-pu-ow-to-muht-ti
 ticket machine
lipunmyyntipiste li-pun-müün-ti-pis-
 teh ticket office
loma lo-muh vacation
lomapäivät lo-muh-pa-i-vat holidays
loppuunvarattu lop-poohn-vuh-
 rruht-tu booked up
lounas loh-nuhs lunch
löytötavaratoimisto ler-ü-ter-tuh-
 vuh-ruh-toy-mis-to lost property office
lukittu lu-kit-tu locked
lumi lu-mi snow
luottokortti lu-oht-to-kohrt-ti credit
 card
lyhyt lü-hüt short (height)

m

maalari muh-luh-ri painter
maalaus muh-lows painting (a work)
maaposti muh-pos-ti surface mail
 (land)
maaseutu muh-se-u-tu countryside
maito mai-to milk
majoitus muh-yoi-tuhs
 accommodation
maksu (bus)/taksa (taxi) muhk-su/
 tuhk-suh fare
makuuhuone muh-koo-hu-o-neh
 bedroom
makuupussi muh-koo-pus-si sleep-
 ing bag

makuuvaunu muh-koo-vow-nu
sleeping car
matka muht-kuh journey
matka muht-kuh trip
matkailuneuvonta muht-kai-lu-ne-u-
von-tuh tourist office
matkalaukku muht-kuh-lowk-ku
suitcase
matkapuhelin muht-kuh-pu-heh-lin
mobile phone
matkasekki muht-kuh-shehk-ki
travellers cheque
matkasuunnitelma muht-kuh-soon-
ni-tel-muh itinerary
matkatavara muht-kuh-tuh-vuh-rruh
baggage
matkatavaroiden luovutus muht-
kuh-tuh-vuh-rroy-dehn lu-o-vuh-tus
baggage claim
matkatoimisto muht-kuh-toy-mis-to
travel agency
matkustaja muht-kus-tuh-juh
passenger
meikki mayk-ki make-up
mekko mehk-ko dress
mennä men-na go
menolippu meh-no-lip-pu one-way
ticket
meno-paluu meh-no-pa-loo return
(ticket)
meri meh-ri sea
metroasema met-roh-uh-seh-muh
metro station
metsä meht-sah forest
mies mi-ehs man
mikä mi-ka which
miksi mikh-si why
milloin mil-loyn when
missä mis-sa where
mitä mi-ta what
moottoripyörä morrt-to-rri-pü-er-
rrah motorcycle
moottoritie morrt-to-rri-ti-eh
motorway
mukava mu-kuh-vuh comfortable
muoti mu-o-ti fashion
museo mu-seh-o museum

musiikkiliike mu-seek-ki-lee-keh
music shop
musta mus-tuh black
muuttua moot-tu-uh change
myöhässä mü-er-has-sa late
myöhemmin mü-er-hem-min later

n

nahka nuhk-kuh leather
nainen nai-nehn woman
näköala nah-ker-uh-luh view
näytelmä na-ü-tel-ma play (theatre)
näyttää na-üt-taa show
näyttely na-üt-te-lü exhibition
neulepaita neh-u-leh-pai-tuh sweater
nimi ni-mi name
nopea no-pe-uh fast
nopea no-pe-uh quick
numero nuh-meh-ro number
nuorisohostelli nu-o-ri-so-hos-tel-li
youth hostel
nyt nüt now

o

odotushuone o-do-tus-hu-o-neh
waiting room
öljy erl-yü oil
olut o-lut beer
**opastettu kierros (walking)/kier-
toajelu (bus)** o-puhs-teht-tu kiehr-
ros/kiehr-to-uh-ye-lu guided tour
opiskelija o-pis-keh-li-yuh student
oranssi o-rruhns-si orange (colour)

p

**paikallisliikenteen bussi inf/
linja-auto** pai-kuhl-lis-lee-ken-teehn
bus-si/lin-yuh-ow-to bus (city)
paita pai-tuh shirt
päivä pa-i-va day
päivällinen pa-i-val-li-nehn dinner
päivämäärä pa-i-va-maa-rra date

palata puh-luh-tuh return
palvelu puhl-veh-lu service
palvelumaksu puhl-veh-lu-muhk-su
 service charge
pankki puhnk-ki bank
pankkiautomaatti puhnk-ki-ow-to-
 maaht-ti ATM
pankkitili puhnk-ki-ti-li bank account
pankkivirkailija puhnk-ki-vihrr-kai-
 li-yah teller
pantti puhnt-ti deposit
paperi puh-per-rri paper
parisänky puh-ri-san-kü double bed
passi puhs-si passport
passin numero puhs-sin nu-mehr-rro
passport number
peitto payt-to blanket
pellava pehl-luh-vah linen (material)
per päivä (per day)/päivittäin
 (every day) pehrr pa-i-va/pa-i-vit-
 ta-in daily
perhe pehrr-heh family
perua peh-rru-uh cancel
pestä pehs-ta wash (something)
pesukone peh-su-ko-neh washing
 machine
pian pi-uhn soon
pika pi-kuh express (mail)
pinkki inf/vaaleanpunainen pink-ki/
 vah-leh-uhn-pu-nai-nehn pink
pitkä piit-ka tall
pohjoinen poh-yoi-nehn north
poika poy-kuh boy
poika poy-kuh son
poikaystävä poy-kuh-üs-ta-va boyfriend
poistua poys-tu-uh leave
poliisi po-lee-si police officer
poliisiasema po-lee-si-uh-se-muh
 police station
polku pol-ku footpath
polku pol-ku path
polkupyörä pol-ku-pü-er-rra bicycle
portaat por-tuht stairway
posti pos-ti mail (postal system)
postikortti pos-ti-korrt-ti postcard
postinumero pos-ti-nu-meh-rro
 post code

postitoimisto pos-ti-toy-mis-toh
 post office
puhelinkoppi pu-heh-lin-kawp-pi
 phone box
puhelinluettelo pu-heh-lin-lu-eht-te-
 lo phone book
pullo pul-lo bottle
punainen pu-nai-nehn red
punta pun-tuh pound (money)
puolet pu-o-leht half
puolilitapäivin pu-o-lil-tuh-pa-i-vin
 noon
puutarha poo-tuhrr-huh garden
pyyhe püü-heh towel
pyykki püük-ki laundry (clothes)

R

raha ruh-huh money
raja rruh-yuh border
rakennus rruh-kehn-nus building
ravintolavaunu rruh-vin-to-luh-vow-
 nu dining car
reitti rrayt-ti route
resepti rreh-sehp-ti prescription
rikki rrik-ki broken
rintaliivit rrin-tuh-lee-vit bra
ruokakauppa rru-o-kuh-kowp-puh
 grocery
ruskea rrus-keuh brown
ryöstö rrü-ers-ter robbery

S

saapuvat sah-pu-vaht arrivals
säilyketölkki sai-lü-keh-purrk-ki
 can (tin)
säilytyslokero sai-lü-tüs-lo-keh-rro
 safe
säilytyslokerot sa-i-lü-tüs-lo-kehrr-
 rot luggage lockers
sairaala sai-rrah-luh hospital
sairas sai-rruhs ill
sairas sai-rruhs sick
sakko suhk-ko fine (penalty)
salkku suhk-ku briefcase

sallittu matkatavaramäärä suhl-liiht-tu muht-kuh-tuh-vuh-rruh-maa-rra
baggage allowance
sanakirja suh-nuh-kirri-juh dictionary
sänky/vuode san-kü/vu-o-deh bed
sanomalehti suh-no-muh-lehk-ti
newspaper
savu suh-vu smoke
savuton suh-vu-tohn non-smoking
sekki shehk-ki check (banking)
sekki shehk-ki cheque
selkä sehl-ka back (body)
selkäreppu sehl-ka-rrehp-pu backpack
servetti sehr-vet-ti napkin
sesonki seh-son-ki season
seuraava seh-u-rrah-vuh next (month)
shoppailla inf/mennä ostoksille
shop-paihl-luh/men-na os-tok-sil-le
go shopping
siivota see-vo-tuh clean
siivous see-vo-uhs cleaning
silkki silk-ki silk
silmälasit sil-ma-luh-sit glasses
(spectacles)
sininen si-ni-nehn blue
sinkku inf sink-ku single (person)
**sisäänkäynti (building)/maahan-
tulo (country)** si-saan-ka-ühn-ti/
muh-hun-tu-lo entry
sisäänpääsymaksu si-saan-paa-sü-
muhk-su cover charge
sisältyy/sisältää si-sal-tüü/si-sal-taa
included
sisko sis-ko sister
soittaa soyt-tah call
sormi sorr-mi finger
-ssa, -ssä (a place) -lta, -ltä (a time)
-ssuh, -ssah, -lltuh, -lltah at
suihku su-ih-ku shower
sukat su-kuht socks
sukkahousut suk-kuh-hoh-sut
pantyhose
sukunimi su-ku-ni-mi surname
suora su-or-ruh direct
supermarketti su-pehr-muhrr-ket-ti
supermarket
suuri soo-ri large

suurlähetystö soor-la-heh-tüs-ter
embassy
syksy sükh-sü autumn
syntymäaika sün-tü-ma-ai-kuh date
of birth
syntymäpäivä sün-tü-ma-pa-i-va
birthday
syödä sy-er-da eat
sytkäri (inf)/tupakansytytin süt-ka-
ri/tu-puh-kuhn-sü-tü-tin lighter

t
täällä taal-la here
taidegalleria tai-de-ghul-le-rru-uh
art gallery
taidemaalaus tai-deh-muh-lows
painting (the art)
takki tuhk-ki coat
takki tuhk-ki jacket
taksitolppa tuhk-si-tolp-puh taxi stand
talvi tuhl-vi winter
tänään ta-naan today
tapaaminen tuh-paah-mi-nehn
appointment
tarkastuskortti tuhrr-kuhs-tus-
korr-ti boarding pass
tarkistaa tuhrr-kis-tuh check
tarpeeksi tuh rr-peehek-si enough
tavaransäilytys tuh-vuh-run-sa-ilü-
tüs left luggage (office)
tavaratalo tuh-vuh-ruh-tuhl-o
department store
tekstitykset tehk-sti-tük-set subtitles
tie ti-eh road
tie ti-eh way
tietokone ti-e-to-ko-neh computer
tilaa ti-luh room (space)
tilaa ti-luh vacancy
tili ti-li account
tippi inf/juomaraha tip-pi/juo-muh-
rruh-huh tip (gratuity)
toimisto toy-mis-to office
toissapäivänä toys-suh-pa-i-va-na
day before yesterday
tori to-rru square (town)

transit-alue trruhns-sit-uh-lu-eh
transit lounge
tuhkakuppi tuh-kuh-kup-pi ashtray
tulkki tulk-ki interpreter
tulli tul-li customs
tuntematon tun-teh-muht-ohn stranger
tunti tun-ti hour
tuolihissi tu-o-li-his-si chairlift (skiing)
tuore tu-or-rreh fresh
turvavyö tuhrr-vuh-vü-er seatbelt
tytär tü-tarr daughter
tyttö tüt-ter girl
tyttöystävä tüt-ter-ü s-ta-va girlfriend
tyyny tüü-nü pillow
tyynyliina tüü-nü-lee-nuh pillowcase

u

uida u-i-duh swim
uima-allas u-i-muh-uhl-luhs
swimming pool
uimaranta u-i-muh-ruhn-tuh beach
ulkomaalainen ul-ko-muh-lai-nehn
foreign
uloskäynti u-los-ka-ün-ti exit

v

väärä vaa-rra wrong (direction)
vaatesäilö vah-the-sai-ler cloakroom
vaatteet vuht-teeht clothing
vahvistaa varaus vuh-vis-tuh vuh-
rrows confirm (a booking)
vaihtoraha vaikh-to-rruh-hah change
(money)
vaimo vai-mo wife
vaippa vuh-i-ppuh nappy
vakuutus vuh-koo-tus insurance
väliaika va-li-ai-kuh intermission
välipala va-li-puh-luh snack
valkoinen vuhl-koy-nehn white
valtatie vuhl-tuh-ti-eh highway
valuutanvaihto vuh-loo-tuhn-va-ih-to
currency exchange
valuutanvaihto vuh-loo-tun-vaikh-to
exchange

vapaa vuh-puh free (at liberty)
vapaa vuh-puh vacant
varastettu vuh-rruhs-teht-tu stolen
varata vuh-rruht-tu book (make a
booking)
varattu vuh-rruht-tu busy
vauva vow-vuh baby
veli veh-li brother
vene vehn-neh boat
veriryhmä veh-rri-rüh-ma blood group
vesi veh-si water
vierastalo vee-ehr-r us-tuh-lo
guesthouse
vihreä vih-rreh-a green
viikko veek-ko week
viileä veeh-leh-a cool
viini vee-ni wine
viivytyks vee-vü-tüs delay
villa vil-luh wool
villapaita vil-luh-pai-tuh jumper
vuodevaatteet vu-o-deh-vaht-teeht
bed linen
vuokrata vu-ok-rruh-tuh hire
vuokrata vu-ok-rruh-tuh rent
vuori vu-o-rri mountain
vuosi vu-o-si year

y

yhden hengen huone üh-den hehng-
ngen hu-o-neh single room
yhdessä üh-des-sa together
ylihuomenna ü-li-hu-o-mehn-nuh day
after tomorrow (the)
ylimääräinen matkatavara ü-li-maa-
ra-i-nehn muht-ka-tuh-vuh-rruh
excess (baggage)
yö ü-er night
yökerho ü-er-kehrr-ho nightclub
yritys ü-rr-i-tüs business
yritys ü-rr-i-tüs company
yskä üs-ka cough
ystävä üs-ta-va friend
ystävällinen üs-ta-val-li-nehn kind

Acknowledgments

Associate Product Director Angela Tinson

Product Editor Ronan Abayawickrema

Language Writers Markus Lehtipuu, Gerald Porter,
Riku Rinta-Seppälä

Cover Designer Campbell McKenzie

Cover Researcher Wibowo Rusli

Thanks

Kate Chapman, Gwen Cotter, James Hardy, Sandie Kestell, Indra
Kilfoyle, Juan Winata

Published by Lonely Planet Global Ltd

CRN 554153

1st Edition – June 2018

Text © Lonely Planet 2018

Cover Image Riisitunturi National Park, Lapland, Peter Adams/AWL ©

Printed in China 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

Contact lonelyplanet.com/contact

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, except brief extracts for the purpose of review, without the written permission of the publisher. Lonely Planet and the Lonely Planet logo are trade marks of Lonely Planet and are registered in the U.S. Patent and Trademark Office and in other countries. Lonely Planet does not allow its name or logo to be appropriated by commercial establishments, such as retailers, restaurants or hotels. Please let us know of any misuses: www.lonelyplanet.com/ip

Although the authors and Lonely Planet try to make the information as accurate as possible, we accept no responsibility for any loss, injury or inconvenience sustained by anyone using this book.

Paper in this book is certified against the Forest Stewardship Council™ standards. FSC™ promotes environmentally responsible, socially beneficial and economically viable management of the world's forests.



Index

A

- accommodation 32-40
- abbreviations 5
- age 15
- ailments 72
- airports 24-5
- allergies 73
- alphabet 16
- architecture 55

B

- banking 65-6
- bargaining 58
- beer 62
- booking (accommodation) 33-5
- bus travel 27-8

C

- cafes 47
- camping 38-9
- car travel 29-31
- cell phones 66
- checking in (accommodation) 33-5
- checking out (accommodation) 38
- clothes 59-60
- colours 60
- comparisons 62-3
- complaints (accommodation) 37-8
- costs
 - accommodation 34
 - food 41
 - shopping 58
- countries 14
- cycling 31

D

- dates (calendar) 22
- days 20-1
- dental care 74
- dictionaries
 - English-Finnish 75-83
 - Finnish-English 84-91
- dietary restrictions 42-3
- directions 23
- drinks 46-7

E

- email 67
- emergencies 67-8
- emotions 17-18
- entertainment 54-5

F

- family 15
- feelings 17-18
- festivals 54
- food 41-9
 - local cuisine 45, 48-9
- fruit 46

G

- grammar 4
- greetings 13
- grocery shopping 43

H

- health 70-4
- hobbies 15

I

interests 15
internet 67
introductions 14

L

language difficulties 12
languages 12
local expressions 7

M

marital status 15
meat 44-5
mobile phones 66
money 65-6
months 21-2

N

nationalities 14
nightlife 54-5
numbers 18-20

O

occupations 16

P

paying (shopping) 58
police 68
postal services 65-6
professions 16
pronunciation (of Finnish) 4, 10-11
publications 62
public transport 27-9

Q

questions
accommodation 35-6
sightseeing 51-2

R

religion 16
requests (accommodation) 35-6
restaurants 41-3

S

Sami culture 58
seafood 45
shopping 56-63
sightseeing 50-4
sizes 59, 62
smoking 63
souvenirs 58-9
stationery 62

T

taxi 29
telephone services 66
tickets (transport) 25
time 20
titles 13
toiletries 61
train travel 28-9
transport 24-31

V

vegetables 45-6
vegetarian food 42-3

W

weather 22-3

10.

Phrases to Get You Talking

Hello.

Hei/Terve.
hay/tehrr-ve

Goodbye.

Näkemiin.
na-keh-meen

Please.

Kiitos.
kee-toss

Thank you.

Kiitos.
kee-toss

Excuse me.

Anteeksi.
uhn-teehk-si

Sorry.

Olen pahoillani.
o-lehn puh-hoyl-luh-ni

Yes.

Kyllä/Joo.
kül-lah/yoo

No.

Ei.
ay

I don't understand.

En ymmärrä.
ehn üm-marr-rra

You're welcome.

Ole hyvä.
o-leh hü-va

© Lonely Planet Publications Pty Ltd. To make it easier for you to use, access to this chapter is not digitally restricted. In return, we think it's fair to ask you to use it for personal, non-commercial purposes only. In other words, please don't upload this chapter to a peer-to-peer site, mass email it to everyone you know, or resell it. See the terms and conditions on our site for a longer way of saying the above - 'Do the right thing with our content.'